



# Wiadomości znad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice  
ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKŁOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 4 (99)

MIESIĘCZNIK

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1508-0986

ROK IX

KWIECIEŃ 2007

## NASI NA ZŁOCIE MOTOCYKLOWYM W CZĘSTOCHOWIE



Mieszkańcy naszej gminy Grzegorz Kukuczka i Mirosław Węglorz uczestniczyli w zlocie miłośników motocykli w Częstochowie. Uczestnicy którego zawitali również do naszej gminy składając kwiaty na mogile żołnierzy poległych w obronie Śląska Cieszyńskiego przed najazdem czeskim. Szerszą informację o tym wydarzeniu i działalności Stowarzyszenia Międzynarodowy Motocyklowy Rajd Katyński przekazemy w następnym wydaniu WzP.



## ROK GENERAŁA ANDERSA

13 marca 2007 r. w Senacie RP zainaugurowano „Rok Generała Władysława Andersa”, ogłoszony z inicjatywy Senatu RP. Nasza redakcja włączy się w przypomnienie i przybliżenie dokonań generała i losów jego żołnierzy, którzy przeszli szlak z Rosji przez Persję, Bliski Wschód, południe Europy, a nie było im dane dojść do Polski.

F. H. U. STAŃCZYK  
SKŁAD OPAŁU - STR. 2

ALARMADI - str. 21, 22

## W MAJU STUKNIE NAM SETKA

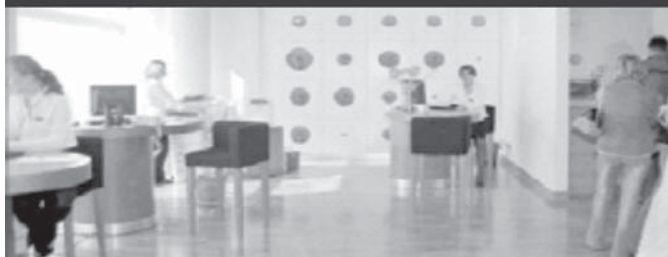
Majowy numer „Wiadomości znad Piotrówki” będzie setnym numerem naszego miesięcznika, który jest wydawany w obecnej formule już dziewięćty rok. Jednak, jak możemy się dowiedzieć z nagłówka, Wiadomości ukazywały się już wcześniej, od 1992 roku. Jednym z inicjatorów powstania miesięcznika był współpracujący z nami do dnia dzisiejszego znany samorządowiec i regionalista pan Ludwik Bartoszek. Ostatnie 100 numerów, od 1998 roku, drukowaliśmy w cieszyńskim Interfonie - drukarni znanej z publikacji wielu samorządowych periodyków.

Dla naszych Czytelników przewidujemy konkurs - niespodziankę, a o szczegółach napiszemy w jubileuszowym wydaniu... już w maju!

Marcin Ślęk

**Złoty Kłos 2007** - program na stronie 9

## odwiedź nas



## salon Orange

Jastrzębie Zdrój, ul. Harcerska 2a  
tel. 032 47 01 234  
pon.-pt. 9-18, sob. 9-14  
zapraszamy



**Akcesoria komunijne**

Art Szkolne  
Biurowe  
Zabawki  
Srebro  
Upominki

**Sklep Papierniczy**

Polecamy:  
zaproszenia komunijne,  
wianki, świece, osłonki, serwetki  
oraz zaproszenia ślubne,  
nalepki na wódkę, przypinki,  
wszystko do kołaczy

ul. Kochanowskiego 39  
Zebrzydowice /koło szkoły/  
godziny otwarcia  
pon.-pt. 7.30-17.00, sob 8.00-13.00  
tel. 0507729396

**Zebrzydowice**  
**Kochanowskiego 61 - „tartak”**  
**tel. 0324693 582, 0503 052 258**

pon.-pt. 7.00-17.00, w soboty od 7.00-13.00

**F.H.U. STAŃCZYK**  
Zbigniew Stańczyk  
**SKŁAD OPAŁU**



**HYUNDAI - do 2t   KIA - do 2t   MAN - 4t   MERCEDES - 6t   SCANIA - 12t**

- Transport materiałów sypkich powyżej 5 t - na terenie całej gminy Zebrzydowice - gratis!
- Transport opału powyżej 1 t na terenie Kończyc Małych, Zebrzydowic i Markłowic Górnych - gratis!

*Świadczymy również usługi transportowe dla zleceniodawców indywidualnych*

## **PROMOCJA! OBNIŻKA CEN MUŁU I FLOTU**

### **PIASEK SZCZAKOWA**

- DO TYNKU WEWNĘTRZNEGO

### **PIASEK PŁUKANY KOTLARNIA**

- DO TYNKU ZEWNĘTRZNEGO

### **PIASEK PŁUKANY BUKÓW**

- DO WYLEWEK

### **POSPÓŁKA BUKÓW - MIESZANKA**

### **ŻWIR BUKÓW (DO DRENAŻU)**

- GRANULACJA 8-16

### **ŻWIR DEKORACYJNY BRĄZOWO-BIAŁY**

- GRANULACJA 8-16

### **KAMIEŃ LESZNA**

- TEUCZEŃ - GRANULACJA 31,5 DO 63
- KLINIEC - GRANULACJA 20 DO 31,5
- KLINIEC - GRANULACJA 6 DO 20
- WYSIEWKA - NA PODBUDOWY - GRANULACJA 0 DO 6
- KAMIEŃ CZERWONY - GRANULACJA 8 DO 16

- węgiel workowany groszek - eko - groszek

- groszek - KWK Ziemowit

- eko-groszek - KWK Julian do pieców z podajnikami

- eko-groszek - KWK Chwałowice do pieców z podajnikami

- orzech - KWK Szczygłowice

- koks

- muł - KWK Rydułtowy

- flot - KWK Marcel

- muło-flot - KWK Borynia (na zamówienia)

**Firma Żagiel**  
**- opał na raty**

**Upusty dla firm !**

**Oferujemy również:**  
**żelazo, profile, drut do migo-mag**



**BAR**  
**LICENCJONOWANY**  
**FHU „Stańczyk”**  
**CZYNNE**  
od pn. do sob. 10.00-22.00  
niedziela 12.00-22.00

**Nowość!**  
**KURCZAK Z ROŻNA!**  
**032/469-10-39**

## DZIAŁALNOŚĆ SPÓŁDZIELNI „SCH” W LATACH 1990-2006

**Lata 90-te były bardzo niekorzystne dla handlu spółdzielczego.**

Trudna sytuacja gospodarcza kraju, niestabilizacja na rynku pracy, duże podwyżki, wysokie oprocentowania kredytów, inflacja miały niewątpliwie duży wpływ na dalsze losy Spółdzielni.

W latach 1992 i 1993 przeprowadzono waloryzację udziałów członkowskich a już w 1995 r. w związku z denominacją złotego podstawowy udział w Spółdzielni „zmniejszył się” z 500.000,00 zł do 50,00 zł. Mimo tego w roku 1990 oddano do użytku Pawilon Handlowy, w którym mieściły się stoiska: ogólnospożywcze, mięsno-nabiałowe, tekstylnobuwnicze, chemiczne i RTV.



W 1992 roku zlikwidowano Centralne i Wojewódzkie Związki Gminnych Spółdzielni i tym samym spółdzielnie, w tym i nasza stały się samodzielnymi jednostkami gospodarczymi. Aby zapewnić sobie pomoc prawną i szkoleniową w roku 1994 Gminna Spółdzielnia przystąpiła do Krajowego Związku Rewizyjnego Spółdzielni „SCH” w Warszawie. Mimo kłopotów finansowych, Spółdzielnia na bieżąco przeprowadzała remonty i drobne naprawy. Niestety nie udało się utrzymać wszystkich placówek, część sprzedano, część wydzierżawiono. W związku z wprowadzeniem w 1993 r. podatku vat i koniecznością rejestracji sprzedaży zakupiono do wszystkich placówek kasy fiskalne. Był to niewątpliwie wielki wydatek. Od 1994 roku prowadzona jest księgowość komputerowa.

W 2003 r. korzystając z funduszy uzyskanych ze sprzedaży Magazynu Nawozów Sztucznych przystąpiono do adaptacji pomieszczeń w Pawilonie Handlowym na biura administracji. **W kwietniu 2004 r. o. cjalnie przeniesiono tam siedzibę Spółdzielni.** W tym samym roku odsprzedano gminie spółdzielcze udziały budynku Urzędu Gminy, a z otrzymanych funduszy przeprowadzono generalne remonty stoiska nr 1 w Pawilonie Handlowym i sklepu nr 13. W tym ostatnim zmieniono formę sprzedaży z tradycyjnej na samoobsługową. Malowanie elewacji Pawilonu Handlowego dopełniło reszty. W 2005 r. przeprowadzono generalny remont AGD „Kolaczkówki”, zmieniono wystrój wnętrza, zmieniono także formę sprzedaży, z tradycyjnej na samoobsługową. **Od 2001 roku Spółdzielnia nie korzysta z kredytów bankowych. Na przestrzeni 60 lat swojej działalności Spółdzielnia nigdy nie zalegała z regulowaniem należności wobec budżetu z tytułu podatków i składek ZUS. Terminowo też wypłacane są wynagrodzenia dla pracowników.**

### ZARZĄDY, PREZESI

#### I GŁÓWNI KSIĘGOWI SPÓŁDZIELNI

Od początku działalności Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Zebrzydowicach kierowały jej pracą kolejne najczęściej trzyosobowe zarządy. Jedne przetrwały dłużej, inne należało zmienić szybciej, zawsze jednak wydaje nam się (opinia autorów), że czyniły starania o to, aby Spółdzielnia przynosiła zyski, a mieszkańcom ułatwiała zaopatrzenie. **Prezesa Zarządu:** Otton Karpeta, 1946-1951, Ernest Żyła 1951-1963, Edward Bartosz 1963-1973, Bronisław Urbaczka 1973-1975, Jan Sobański 1975, Władysław Miczka 1975-1978, Henryk Puszczewicz 1978-1997, Andrzej Kłapcia 1997-1999, Janina Stawarczyk 1999 - nadal. **V-ce prezesa:** Władysław Gorgol, Ferdynand Parchański, Henryk Piekarczyk, Eugeniusz Zygmunt, Władysław Machaj, Jan Skóra, Bronisław Wawrzyczek, Jan Gala, Anna Pięła,

Janusz Falkowski, Jerzy Ogiński, Jolanta Kopel, Janina Stawarczyk, Leon Kania, Hanka Kopica, Gabriela Gajda.

Mówiąc o Zarządzie nie można ominąć wkładu pracy i odpowiedzialności głównym księgowym Spółdzielni. Wspierali oni zawsze prezesów, chociaż ich praca nie była tak reprezentatywna. Główni Księgowi: Józef Kaleta, Tadeusz Wiszczor, Józef Temel, Bronisław Urbaczka, Albin Chowaniec, Maria Knyps, Elżbieta Urbanek, Irena Zdziebło, Gabriela Gajda.

### RADA NADZORCZA

Organem nadzorującym i kontrolującym pracę zarządu i całokształt pracy gminnej Spółdzielni jest Rada Nadzorcza. W latach 1946 – 62 w skład Rady wchodziło początkowo 9 później 11 i po kolejnej zmianie 15 osób. Po połączeniu się z Kończycami Wielkimi a następnie z Pastwiskami liczba członków Rady Nadzorczej wzrastała do 25 osób, w roku 1998 wybrano 27 osób.

Przewodniczącymi Rady Nadzorczej (w pewnych okresach nazywaną Radą Spółdzielczą lub gminną Radą Spółdzielczą) byli kolejno (do roku 1990): Adolf Pala, Alojzy Gabzdyl, Stanisław Pala, Władysław Pagacz, Józef Kabiesz, Alojzy Paprota, Władysław Machaj, Piotr Piotrowski, Mieczysław Walica, Zbigniew Stańczyk. Członkowie Rady Nadzorczej tworzyli komisje. Początkowo były to komisje rewizyjne, społeczno – oświatowe, gospodarcze, później tworzone komisje skupu i kontraktacji oraz kulturalno społeczną (zmieniła się nazwa oświatowej). Np. w roku 1989 pracowały nast. komisje: rewizyjna, obrotu rolnego, handlu i gastronomii, produkcji i usług, społeczno – wychowawcza, oraz Do Spraw Kobiet i do spraw Młodzieży. W początkowych latach działalności Spółdzielni wyłaniano gromadzkie zespoły Zebrzydowic i Kończy Małych.

Zadaniem komisji rewizyjnej była kontrola całokształtu gospodarki GS, wykonanie planów gospodarczych i finansowych. Komisja gospodarcza przeprowadzała kontrole placówek sprawdzając zaopatrzenie w towary, odpowiednie ich przechowywanie, oznaczenie cen, kontrolowała wagi. Komisja kulturalna miała za zadanie organizować imprezy rozrywkowe dla pracowników i ich rodzin. Zwracała też uwagę na estetykę placówek, dekorację wystaw, sprawdzała higienę i bezpieczeństwo pracy. Członków komisji skupu i kontraktacji interesował głównie przebieg akcji skupu czy kontraktacji, sprawdzano czy dostawcy otrzymują towar zgodny z cennikiem. Duże znaczenie dla działalności Spółdzielni miały Komitety Członkowskie, które kontrolowały placówki handlowe, stan zaopatrzenia w towar, były łącznikami między klientami a Zarządem. Obecnie Rada Nadzorcza liczy 9 członków. Przewodniczącą Rady Nadzorczej - Zbigniew Stańczyk, Z-ca - Kazimierz Kolondra, Sekretarz - Krystyna Holesa. Komisja Rewizyjna: Małgorzata Białończyk, Janina Kopiec, Urszula Pala, Członkowie: Małgorzata Nowak, Jan Golasowski, Jolanta Górny.

*Opracowano na podstawie: części protokołów Walnych Zebrzań Przedstawicieli Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Zebrzydowicach, sprawozdań Zarządu oraz Rady Nadzorczej.*

*Helena i Ludwik Bartoszek, 21 lipca 2006 r.*

### ZMIANY U PSZCZELARZY

**W miesiącu marcu 2007 r. odbyły się zebrania sprawozdawczo wyborcze w kołach pszczelarskich działających na terenie Gminy Zebrzydowice.**

Do zmian doszło w Kaczcach. Nowym prezesem Koła Pszczelarzy w Kaczcach został p. Józef Mielniczyn, zastępcą przewodniczącego p. Mirosław Piecha, skarbnikiem p. Marek Grzybek, a sekretarzem koła p. Józef Foltyn. Dotychczasowy prezes pan Józef Owczarzy został wyróżniony funkcją Honorowego Prezesa Koła. W Kończycach Małych prezesem koła pozostał p. Jan Pilorz, zastępcą p. Jan Witos, sekretarzem koła p. Piotr Czendlik, skarbnikiem p. Józef Santarius. W Zebrzydowicach funkcję koła nadal pełni p. Włodzimierz Famulka, zastępcą oraz skarbnikiem koła jest Władysław Jamry, natomiast p. Andrzej Janik pełni funkcję sekretarza koła.

**PRZEDSZKOLE KOŃCZYCE MAŁE ZAPRASZA  
WSZYSTKIE CHĘTNE DZIECI NA  
DZIEŃ OTWARTY  
DNIA 22.05.2007r. O GODZ. 13:00**

**AURIS**

www.toyota.pl

Nieziemski



Auris. Nowa Toyota.

Toyota Bank www.toyotabank.pl  
Toyota Leasing www.toyotaleasing.pl

TODAY TOMORROW TOYOTA

Auris - zużycie paliwa (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) w cyklu mieszanym wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 5,0 do 7,1 l/100 km. Emisja CO<sub>2</sub> (UE 80/1268 z późniejszymi zmianami) wynosi w zależności od wariantu i wersji auta od 131 do 166 g/km. Szczegółowe informacje o działaniach podejmowanych przez Toyotę w zakresie ochrony środowiska, a w szczególności dotyczących odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji, są zawarte na stronie internetowej: www.toyota.pl

#### AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK

44-203 RYBNIK, ul. Prosta 100

tel. 032 432 90 40, fax 032 432 90 66

Stacja Kontroli Pojazdów wszystkich marek do 3,5 tony, wys. 4 m  
oraz pojazdów zasilanych gazem i motocykli

**KONSEK** KONSEK JANUSZ, KONSEK EWA - P.P.H.U. „KONSEK” SP. J.  
PRODUCENT OKIEN I DRZWI PVC

**KONSEK** Ponad 10 lat na rynku  
**PRODUCENT**  
**OKIEN I DRZWI PVC**

**Żory**, ul. Moniuszki 5 tel. 032 4342164

**Wodzisław Śląski**, ul. Targowa 12A tel. 032 4552859

**Racibórz**, ul. Browarna 16 tel. 032 4152248

**Jastrzębie Zdrój**, ul. Arki Bożka 24E tel. 032 4737543

**Rybnik**, Plac Wolności 15 tel. 032 4224992



ŚWIATOWY LIDER  
W PRODUKCJI SYSTEMÓW  
OKIENNYCH Z PVC



POMIARY,  
TRANSPORT  
GRATIS!  
SYSTEMY RATALNE

## ATRAKCYJNE KREDYTY

Do 80.000 zł bez zastawu hipotecznego

**WIELKA PROMOCJA KREDYTÓW  
KONSOLIDACYJNYCH**

- zamiast 3 rat płacić jedną!

Hipoteki - 1,43% - Spłacamy zająć

komornicze bez BIK-u

**SPECJALNA OFERTA**

**DLA GÓRNIKÓW PRACUJĄCYCH**

**NA CZESKICH WARUNKACH - DO 80.000 ZŁ**

(okres spłat do 8 lat)

tel. 507 249 968

- Budynek Ośrodka Zdrowia

**Zebrzydowice, ul. Kochanowskiego**

pon.-pt. 9.00-16.00

## Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki

otwarte: pon-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-14.00



*Geometria kół*

*Serwis ogumienia*

*Regulacja świateł*

*Elektromechanika*

*Naprawy*

*Klimatyzacja - obsługa*

Kończyce Małe

tel. (032) 469 25 05

ul. Botaniczna 10a

tel. kom. 0501 520 144

## STACJA KONTROLI POJAZDÓW

**WSZYSTKICH MAREK DO 3,5 T (4 M WYSOKOŚCI),**

**POJAZDÓW ZASILANYCH GAZEM ORAZ MOTOCYKLI**

**TOYOTA KONSEK - RYBNIK, ul. Prosta 100**

**tel. 032 432 90 40, fax 032 432 90 66**

## Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk  
Rok założenia 1987

Tel. 032 4694 906  
0502 558 649

**ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:**

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana krokwi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

**43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9**

ZATRUDNIĘ SUMIENNYCH PRACOWNIKÓW



## SALON KOMINKÓW „TYTUS”

43-450 Ustroń, Rynek 6

tel./fax 033 854 33 27 www.kominki-tytus.pl

czynne: pn-pt od 8.30 do 17.00; sob. od 10.00 do 13.00

Oferujemy:

- kominki kaflowe
- piece kuchenne
- piece wolnostojące - (kozy)
- wkłady grzewcze żeliwne i stalowe
- akcesoria do budowy kominków i instalacji nawiewnych

*Zapraszamy również do salonu  
na ul. Katowickiej 150  
(stacja benzynowa GREVLING)*



## SYLWETKA

### KS. IGNACEGO ŚWIEŻEGO

- dokończenie

Funkcję prezesa Dziedzictwa Błogosławionego Jana Sarkandra ks. Świeży piastował przez 24 lata. Rozpoczęło wydawanie książek, broszur propagandowych, kalendarzy katolickich. Z funduszy towarzystwa wybudowano piętrową kamienicę przy Starym Targu 2, gdzie mieściły się sala zebrań, restauracja i zaplecze gospodarcze.

W życiu publicznym ks. Świeży był człowiekiem skromnym. Cechowały go prostota, życzliwość i tolerancja. Jako kapłan preferował sprawy katolickie, ale jako poseł żył w przyjaźni z posłami ewangelickimi. Szanował ich wyznanie i nawoływał do współpracy katolików z ewangelikami, aby tym mocniej przeciwstawić się germanizacji. Dzięki swej sprawiedliwości i bezstronności zyskał zaufanie szerokich rzesz ludności obu wyznań i wkrótce objął przewodnią rolę w polityce narodowej Polaków Śląska Cieszyńskiego.

**Był powszechnie lubiany i ceniony. Należał do ludzi towarzyskich i dowcipnych.** Znał kilka języków w mowie i piśmie — niemiecki, czeski, francuski, włoski, rosyjski, słowacki, chorwacki i trochę węgierski. Mimo iż dobrze zarabiał, żył niezwykle skromnie, a pieniądze przeznaczał na pomoc rodzinie, kształcił krewnych, pomagał biednym i potrzebującym, fundował stypendia ubogim studentom. Przyjmował petentów różnych wyznań i pomagał w miarę możliwości. Lubił podróże. Zwiedził Niemcy, Francję, Czechy, Morawy, Austrię, Węgry, Chorwację i Dalmację. Dużo miejsca w jego życiu zajmowało czytanie książek i gazet. Korzystał z Czytelnicy Ludowej, bibliotek szkolnych i seminarialnych.

Dzięki takim działaczom jak Paweł Stalmach, dr Andrzej Cińciała, ks. Ignacy Świeży, dr Jan Michejda, Jerzy Cińciała wzmocniła się świadomość narodowa w Księstwie Cieszyńskim. Przyjęto zasadę, aby w wyborach do Sejmu Śląskiego w Opawie oraz Rady Państwa w Wiedniu oddawać głosy tylko na Polaków, w jednej kadencji na ewangelika, w następnej na katolika. Pierwszym Polakiem do Rady Państwa wybrany został w 1873 r. ewangelik Jerzy Cińciała, rolnik z Mistrzowic. Niestety w następnej kadencji ludność ewangelicka zmówiła głosy na Cińciłę, a nie jak ustalono na ks. Świeżego. Mimo że Cińciała zrzekł się kandydatury na jego rzecz, mandat do Rady Państwa w wyniku rozdziału głosów zyskał trzeci kandydat Obratichaj, urzędnik arcyksiążęcy i wróg polskości na Śląsku. Wtedy dopiero uświadomiono sobie, jak ważna jest zgoda i jedność narodowa.

**W takiej sytuacji ks. Świeży mógł działać jedynie jako poseł do Sejmu Śląskiego w Opawie, na który został wybrany 9 września 1878 wraz z Jerzym Cińciłą.**

Zdał sobie wtedy sprawę, jak ważna jest mobilizacja katolików i połączenie się w jedną, silną organizację. Dnia 29 maja 1883 r. ukazała się w „Gwiazdce Cieszyńskiej” odezwa do katolików, podpisana przez księży — Ignacego Świeżego, prałata Franciszka Śniegonia i Jana Sikorę, nawołująca do utworzenia katolickiego towarzystwa politycznego. Pierwsze zebranie odbyło się 11 czerwca 1883 r., na którym prezesem wybrano ks. Świeżego, a sekretarzem ks. Karola

Paździore. Towarzystwo działało prężnie. Wydano masę broszur propagandowych, wygłaszano odczyty i referaty po wsiach, wypożyczano książki, zakładano różne instytucje, kółka rolnicze i czytelnie. Do r. 1899 odbyło się 150 zebrań. Grupa narodowców ewangelickich utworzyła zaś Polityczne Towarzystwo Ludowe, którego prezesem został dr Andrzej Cińciała.

**Ks. Świeży zgodził się kandydować ponownie na posła do Sejmu Śląskiego i Rady Państwa.** Nakreślił ambitny program, w którym domagał się: równouprawnienia narodowego, wprowadzenia języka polskiego do biur, szkół, sądów, odpowiedzi (w urzędach) na pisma polskie po polsku, wydawania metryk i innych druków w dwu językach — polskim i niemieckim, zniesienia myt drogowych, wypłaty poborów nauczycielskich w gminach.

Ks. Świeży apelował do społeczeństwa w szkołach, na zebraniach wyborczych, w kościele. W wyniku jego apelu wprowadzono język polski lub czeski do przewodów sądowych tam, gdzie ludność nie rozumiała języka niemieckiego, a wskutek działania Polskiego Koła Poselskiego przy Radzie Państwa w Wiedniu udało się wprowadzić język polski do sądów i administracji.

**Nastąpiła też zgoda między działaczami narodowymi ewangelickimi i katolickimi.** W 1884 r. w wyborach do Sejmu Śląskiego w Opawie ks. Ignacy Świeży uzyskał największą liczbę głosów, a 13 czerwca 1885 r. został wybrany do parlamentu w Wiedniu. Był to wielki sukces stronnictwa narodowego. Ucztowano i wiwatowano w Sali browaru cieszyńskiego w imię jedności. Od tej pory, dzięki zjednoczeniu stronnictw ewangelickiego i katolickiego, mandat poselski Księstwa Cieszyńskiego pozostał zawsze w rękach polskich.

Ks. Świeży jako poseł w Wiedniu:

- uskarżał się na germanizację w szkolnictwie
- mówił o braku szkoły średniej z polskim językiem wykładowym,
- mówił o konieczności zakładania polskich szkół powszechnych w większej liczbie niż dotychczas,
- wnioskował o zapomogi dla rolników dotkniętych klęskami burzy gradowej i suszy (wyjednał zapomogi, bezprocentowe pożyczki, odpisanie podatków),
- żądał podwyżek dla nauczycieli uczących w szkołach niżej zorganizowanych (wg kryterium — lata pracy),
- przyczynił się do otwarcia Zimowej Szkoły Rolniczej w Cieszynie z polskim językiem wykładowym,
- prowadził batalię w sprawie otwarcia prywatnego polskiego gimnazjum, a następnie nadania mu praw publicznych i upaństwowienie go,
- żądał założenia szkół średnich dla Polaków i Czechów,
- wystąpił w obronie strajkujących górników, którzy domagali się wyższych wynagrodzeń (wskutek użycia broni przez policję zginęło wtedy 8 górników).

Ks. Świeży, jako poseł Księstwa Cieszyńskiego do austriackiej Rady Państwa, przez szereg lat gorąco bronił najżywniejszych spraw i interesów ludu polskiego i czeskiego.

**Ponieważ władze austriackie nie zamierzały otwierać polskiej szkoły średniej, działacze narodowi, tacy jak Paweł Stalmach i ks. Ignacy Świeży, założyli w r. 1885 komitet, którego celem było powołanie do życia towarzystwa**

**oświatowego. Powstała Macierz Szkolna dla Księstwa Cieszyńskiego.** Zebranie organizacyjne, w którym uczestniczyło 200 osób, przyjęło nazwę i statut towarzystwa. Na prezesa wybrano Pawła Stalmacha. Pełnił on tę funkcję od 9 listopada 1885 r. do roku 1891. Po jego śmierci funkcję prezesa powierzono ks. Świeżemu. Pełnił ją do 1900 r.

Ten dziesięcioletni okres prezesowania to walka o założenie polskiego gimnazjum w Cieszynie, gromadzenie funduszy, wygłaszanie przemówień, organizowanie zjazdów i posiedzeń. Dzięki takim działaczom jak ks. Ignacy Świeży, dr Jan Michejda, Jerzy Cińciała pokonano trudności. Otwarcie gimnazjum nastąpiło 10 października 1895 r. Trzeba było zadbać o wywalczenie praw publicznych dla szkoły, zdobycie subwencji, wreszcie upaństwowienie jej. Prywatne gimnazjum polskie otrzymało prawa publiczne, ale nie zostało upaństwowione. Macierz Szkolna dla Księstwa Cieszyńskiego musiała dokonywać „cudów”, by co miesiąc zebrąć od społeczeństwa polskiego odpowiednie fundusze na kształcenie młodzieży i wynagrodzenie dla nauczycieli. Żarliwość patriotyczna ludu śląskiego, Galicji, Królestwa Polskiego, Prus i Polaków mieszkających w innych krajach sprawiła, że składki i ofiarne datki wpływały regularnie i ta jedyna wysepka polskiego szkolnictwa średniego zdobyła mocny fundament, stając się ostoją polskiego wychowania obywatelskiego.

Ks. Świeży nadal starał się o uzyskanie zgody na upaństwowienie gimnazjum. Miało to nastąpić dopiero po zdaniu egzaminu dojrzałości przez pierwszych absolwentów, tj. w r. 1903 (czego ks. Świeży nie doczekał, bo zmarł 10 miesięcy wcześniej). Ambicją prezesa Macierzy Szkolnej było też założenie polskiej szkoły powszechnej. Ponieważ piętrzyły się trudności, postanowiono otworzyć szkołę prywatną. Dzięki poparciu dra Stanisława Hassewicza (przekazał on 12 000 koron z własnych funduszy) zakupiono dom przy ul. Sydonii 6. Tam 7 października 1900 r. odbyło się uroczyste otwarcie szkoły. Ks. Świeży wziął udział w konferencji Rady Pedagogicznej i w swym przemówieniu zachęcał nauczycieli do sumiennej i wytrwałej pracy.

**Ks. Świeży czuł się jednak bardzo źle. Postanowił wycofać się z życia parlamentarnego i społecznego. Nie kandydował ponownie do Sejmu Śląskiego i Rady Poselskiej.** Przeszedł też na emeryturę jako profesor gimnazjalny. Zrzekł się funkcji prezesa Macierzy Szkolnej oraz w Związku Polskich Katolików.

W 1901 r. nastąpiło otwarcie Domu Narodowego w Cieszynie, gdzie miały swoje zebrania towarzystwa narodowe, takie jak Macierz Szkolna, Towarzystwo Rolnicze, Czytelnia Ludowa, Sokół, Towarzystwo Oszczędności i Zaliczek. Dom ten z rąk pastora Franciszka Michejdy przejął w posiadanie w imieniu ludu polskiego ks. Ignacy Świeży.

W czasie krótkiego pobytu na emeryturze odbył jeszcze podróż do Ziemi Świętej. Do kraju wrócił w maju, jadąc przez Aleksandrię, Włochy, Triest i Wiedeń.

**Zmarł nagle 22 października 1902 r., o godz. 13 na udar mózgu w wieku 63 lat.** Na pogrzeb ks. Świeżego, który odbył się w Cieszynie 25

Dok. na stronie 7

# SKLEP MEBLOWY/SALON FIRAN Dom Handlowy GS

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4  
tel. 032 4693 527

## DO KOŃCA MAJA PROMOCJA MEBLI



- przy zakupie pow. 1300 zł - 5% rabatu
- przy zakupie pow. 2300 zł - 8% rabatu
- przy zakupie pow. 3500 zł - 10% rabatu

*Oferujemy  
chodniki i dywany*

*Oferujemy szeroki  
asortyment firan i zasłon*

*Szycie firan, wszywanie taśm i gipiur,  
obszywanie firan i zasłon.*

*Szeroki asortyment karniszy  
drażkowych i metalowych  
Materace zdrowotne, sprężynowe,  
piankowe - również na wymiar*

*Oferujemy również:*

*biurka, stoliki RTV,  
stoliki okolicznościowe,  
meble młodzieżowe*

*Transport na terenie  
gminy Zebrzydowice gratis!*



P.P.U.H.  
**ARKOM**  
Spółka z o.o.

43-410 Zebrzydowice  
ul. Jagiellońska 25a  
Kończyce Małe  
tel. (032) 469 20 29  
fax. (032) 469 20 31

### Ogrodzenia:

- |                                    |                |
|------------------------------------|----------------|
| - Kute                             | - Betonowe     |
| - Ceramiczne (klinkier i inne)     | - Metalowe     |
| - Okładzina z kamienia oraz betonu | - Drewniane    |
| - Systemy ogrodzeń siatkowych      | - Wiele innych |

Bramy

Automatykę do bram



**Ponadto oferujemy:**

**Kostkę brukową firm: Libet i Bruk-Bet  
Galanterię betonową: donice, krawężniki**

- Wodomierze
- Włazy żeliwne do studzienek kanalizacyjnych
- Rury kanalizacyjne i inne materiały kanalizacyjne
- Okna
- Materiały budowlane

Zapraszamy  
poniedziałek - piątek w godz. 8.00-16.00  
sobota 8.00-13.00

Zapewniamy fachowe doradztwo  
transport i wykonanie



**PRZEDSIĘBIORSTWO  
WIELOBRANŻOWE**

Jastrzębie Zdrój ul. Węglowa 4, tel./fax 032 47 30 420  
0604 114 364 (po godz. 15.00)

**Zapraszamy do sklepu w pawilonie GS w Zebrzydowicach**

**Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4, 032 46 92 382**

**POLECAMY W ATRAKCYJNYCH CENACH:**

**KOSMETYKI, CHEMIA, ZABAWKI, KONFEKCJA, BIELIZNA**

**Ponadto zapraszamy do serwisu ogumienia**

**Żory, ul. Fabryczna 1, tel. 032 4352 760**

**ORGANIZACJA IMPREZ  
OKOLICZNOŚCIOWYCH**

**WESELA, KOMUNIE, URODZINY**



**Orzesze - Woszczyce, ul. Piastowska 29**  
**604 114 364, 608 896 459 e-mail: ekop@data.pl**

października przybyły rzesze uczestników – posłowie sejmowi i parlamentarni, 73 księży, przedstawiciele władz, korporacji i stowarzyszeń, młodzież szkolna polskiego i niemieckiego gimnazjum, katolicy i ewangelicy, ludność żydowska, mieszkańcy Kończyc Wielkich, Rudnika i okolicznych wiosek. W czasie nabożeństwa żałobne kazanie wygłosił ks. Józef Londzin, wymieniając najważniejsze zasługi zmarłego dla sprawy narodowej. Nabożeństwo żałobne odprawił czeski poseł ks. Stojan, a kondukt prowadził ks. monsinior Jan Sikora. Nad grobem przemawiał w imieniu Polskiego Koła Poselskiego poseł Roszkowski. Czeski poseł Hruby przemówił po czesku, a dr Jan Michejda pożegnał zmarłego w imieniu społeczeństwa ewangelickiego, a także jako przyjaciela i współpracownika.

Ks. Świeżego pochowano na cmentarzu przy kościele św. Jerzego w Cieszynie, ale w r. 1937 ekshumowano jego prochy i złożono na Cmentarzu Komunalnym, w Alei Zasłużonych, w grobowcu, w którym spoczywają także Karol Miarka i Paweł Stalmach. Widnieje na nim napis: *Zasłużonym Miasto Cieszyn - Mieli pieczę o lud i wiarę*

Wybór z książki Józefy Zyty Sarama Wojnar:  
„Dyplomata z Kończyc Wielkich”  
przygotowała Maria Klorczyk Wieczorek

W 1952 roku proboszcz Kończyc Małych ks. Jerzy Marek wica sprowadził do Kończyc Małych zapomniany i porzucony pomnik z grobu ks. Świeżego znajdującego się poprzednio na cmentarzu przy kościele św. Jerzego. Po ekshumacji zwłok ks. Świeżego pomnik usunięto z cmentarza, podczas wojny ukrywany był przez mieszkańców Cieszyna, po zakończeniu działań nikt się nim nie interesował. Ks. Marek wica przywiózł go z pomocą gospodarza Postulki z Kończyc Małych na wozie, aby przypomnieć zasługi wielkiego patrioty i uczcić w ten sposób pamięć o wielkim Człowieku. Pomnik ustawiono przy głównej drodze do Cieszyna, w pobliżu granicy z Kończycami Wielkimi – rodzinną wioską ks. Świeżego.

20 sierpnia 2005 r. podczas obchodów jubileuszowych Kończyc Małych ks. Kazimierz Osiński poświęcił ponownie odnowiony przez okolicznych mieszkańców pomnik, na którym widnieje napis: AVE CRUX SPES UNICA 1952 Pamięci ks. I. Świeżego budźiciela ducha polskiego na Śląsku wdzięczni rodacy.  
H. L. Bartoszek



## ZAPROSZENIE

**Wszystkich członków i sympatyków Terenowego Koła Macierzy Ziemi Cieszyńskiej w Zebrzydowicach zapraszamy na spotkanie w sali GOK (zamek w Zebrzydowicach) w poniedziałek 8 maja o godz. 15.30**

**W imieniu zarządu Koła, Helena Bartoszek**

Ze starego albumu:

Pielgrzymka Sodalicji Mariańskiej do Pszowa.



Powyższe zdjęcie z albumu śp. Ludwika Brytki przedstawia uczestników pielgrzymki członków Sodalicji Mariańskiej z Zebrzydowic do Pszowa najprawdopodobniej w r. 1949. Młodzi, tzw. aspiranci i aspirantki jechali do Wodzisławia Śl. pociągami, dalej do sanktuarium Matki Bożej Uśmiechniętej w Pszowie szli piechotą. Starsi członkowie sodalicji jechali do Zebrzydowic do Pszowa rowerami. Na zdjęciu od dołu: Janina Szostok – Walak, Anna Wachtarczyk – Kopel, Halina Białończyk – Pilch, Anna Hanzel – Brychcy, Władysław Branny, Józef Nowak, ks. Jerzy Koptoń, Marian Herman – Makowski, Bronisław Żagan, Stanisław Bogocz, Rudolf Sznajder – Krawczyk.

Janina Foltyn Sobczak, Anna Kroczyk – Gorol, Janina Krypczyk – Czyż, Irena Foltyn – Rybakowska, Elżbieta Buchwałd – Pietrasz, Halina Żyła, Aniela Rygiel – Piguła, Anna Karpeta – Punc, Anna Pala – Burian, Wanda Gorol – Branny,

Kazimierz Żydek, Franciszek Branny, Wanda Bubik, Tadeusz Herman – Makowski, Anna Kłopeć – Grygierek, Bronisława Rygiel – Kłopeć, Eugenia Hanzel – Giza, Helena Rygiel – Matloch, Wanda Klepek, Maria Pala – Grygierek, Róża Kroczyk – Żagan, Barbara Kraus, Gizela Żagan – Ignacek, Maria Grygierek, Anna Koler, Władysław Kroczyk.

Helena Żagan – Mładynka, Stefania Kopel – Mędrok, Aniela Kłoczek – Brandys, Bolesław Hanzlik, Maria Bubik, Eryka Uherek, Erwin Żyła, Wilhelm Karpeta, Zofia Kopel – Kajstura, Tadeusz Białończyk, Józef Stoszek, Leon Szafter, Józef Kondziolka.

**Dziękujemy za pomoc w ustaleniu tożsamości uczestników tej pielgrzymki Paniom: Annie Gorol, Annie Brychcy, Marii Michnik, Wandzie Branny, Annie i P. Bronisławowi Żagan.**

Kwiecień 2007

Helena i Ludwik Bartoszek

To i owo ...

- czyli „Okieł soltyśa”

W Markłowicach i Kończycach

Był misjonarz, który

- ma zdecydowanie inny

Niż my – kolor skóry

Taki jakby lekki dreszczyk

Nie uszedł nikomu

A niektóre małe dzieci

- to chciały do domu

Sympatyczny przybysz z Konga

Wnet rozwiązał obawy

Bowiem ma dar przemawiania

- prosty i ciekawy

Widać było, że społeczność  
Zaakceptowała...

Podczas zbiórki na cel szczytny  
- taca nie brzęczała...

Niemal wszędzie trafić łatwo

- są tablice nowe

Takie z daleka widoczne,

słowem – odblaskowe

Nawet do miejsc oczywistych

- wójt nam się przychylił

Aby ktoś – wracając z baru –

Drogi nie pomylił...

Po remoncie w Naszej Gminie

Wiele się zmieniło

Od nas więc zależeć będzie,

Czy nam będzie miło...

Mając miłych współmieszkańców

- szkołę bez przemocy

Można w dzień życiem – się cieszyć

- spać spokojnie w nocy

T.G.



## PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MIERNICZYCH "GEOPLAN" - Cieszyn

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1  
tel. 033 852-14-11

**PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH**

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY  
OD GODZ. 9.00 DO 12.00  
W URZĘDZIE GMINY  
(SALA SESYJNA - I PIĘTRO)**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES  
USŁUG GEODEZYJNYCH  
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ  
I TERMINOWOŚĆ  
WYKONYWANYCH USŁUG**



## USŁUGI GEODEZYJNE

Geo-Pel, Erhard Pelucha i Michał Pelucha  
43-400 Cieszyn, ul. Sienkiewicza 9  
tel. 33 852 29 07, 0603 366 534

Przyjmowanie zleceń: Cieszyn w godz. 7.00 - 20.00

**Biuro Przyjęć**  
**Urząd Gminy Zebrzydowice**  
I piętro - Sala Sesyjna  
**tel. (032) 469 33 07**  
**wtorek**  
**od 9.00-13.00**

### Poleca usługi w zakresie

- podziały nieruchomości
- wznowienia granic
- pomiary do celów projektowych
- pomiary powykonawcze budynków wraz z przyłączami



## F.H.U. „TOMPLAST II”

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)  
**PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV**

OFERUJE:

- OKNA I DRZWI PCV, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- OKNA DACHOWE, PARAPETY ZEWN. I WEWN.

**DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY  
PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!**

Zapraszamy: pn.-pt. 8.30-16.00, sob. 8.30-12.00, tel. 032 4692 797, 0506 107 261



Brüggmann



## Zakład Usług Elektrycznych



Antoni Tomala  
Jastrzębie Zdrój, ul. Żytia 4a  
tel. / fax. 032 471 07 66, kom. 0 604 110 073

**Firma oferuje usługi w zakresie projektowania,  
nadzorowania i kierowania pracami elektrycznymi:**

- projektowanie, kosztorysowanie
- wykonawstwo sieci NN, SN
- wykonawstwo wszystkich rodzajów instalacji
- pomiary eksploatacyjne i inwestycyjne
- wykonawstwo, konserwacja i pomiary sieci oświetlenia

Ponadto oferujemy usługi: roboty wysokościowe podnośnikami - wysokość samochodowa 13, 16, 18 m; wykonywanie wszelkiego rodzaju usług koparkami: CAT, ATLAS, SOLAR; wykonywanie przewiertów metodą przecisków

**Firma prowadzi również praktyczną naukę zawodu - elektryk**  
**Gwarantujemy szybkie, estetyczne i profesjonalne wykonawstwo**

Firma posiada wyszkolony personel, uprawnienia oraz nowoczesny sprzęt do prac pod napięciem



## SERWIS OGUMIENIA

WANDA KOPIEC

ZEBRZYDOWICE ul. GOŹDZIKOWA 1



tel. (032) 469 34 45, kom. 0505 545 911, 0508 065 537

- OPONY NOWE - UŻYWANE - BIEŻNIKOWANE DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I DOSTAWCZYCH
- FELGI NOWE I UŻYWANE BLASZANE I ALUMINIOWE
- NAPRAWA OGUMIENIA
- KOMPUTEROWE WYWAŻANIE KÓŁ



Zapraszamy  
od pon.-pt. od godz. 9.00-17.00 i w sob. 9.00-13.00

Promocyjne ceny!!!

## F.U. „Gregor”

Grzegorz Fójcik  
Tel. 509 613 096



**INSTALACJE CENTRALNEGO OGRZEWANIA  
INSTALACJE WODNO-KANALIZACYJNE**

## FPHU „GAMA” - Jacek Wenglorz

- Usługi brukarskie
  - Utwardzenia
  - Ogrodzenia
- Tel. 0500 201 145**



# XIV Międzynarodowy Przegląd Zespołów Regionalnych

## Złoty Kłos

Patronat honorowy objął Marszałek Województwa Śląskiego Pan Janusz Moszyński

1-3 maja 2007 - AMFITEATR W ZEBRZYDOWICACH

*„PROJEKT REALIZOWANY PRZY POMOCY ŚRODKÓW BUDŻETOWYCH GMINY ZEBRZYDOWICE, STAROSTWA POWIATOWEGO W CIESZYNIE” I URZĘDU MARSZAŁKOWSKIEGO W KATOWICACH.*

*Współorganizator: Regionalny Ośrodek Kultury – Katowice  
PATRONAT MEDIALNY: Polskie Radio Katowice, TVP 3 Katowice, Dziennik Zachodni*

### PROGRAM NA DZIEŃ 01.05. 2007 r.

**Uroczyste otwarcie godz. 10.00**

#### Przesłuchania konkursowe

- 10.10 Zespół „Nowobierunianki” OK Bieruń
- 10.30 Zespół „Ściernianeczki” OK Bieruń
- 10.40 Ludowy Zespół Śpiewaczy „Ożarówianki” BiOK Tapkowie
- 10.50 Kapela „Sami Swoi” BiOK Tapkowie
- 11.00 Zespół Śpiewaczy „Pyrzowianki” BiOK Tapkowie
- 11.10 Zespół Śpiewaczy „Zendkowiński” BiOK Tapkowie
- 11.20 Zespół Obrzęd-Śpiewaczy „Borowianki” GOK Mykanów
- 11.30 Małgorzata Szostek GOK Mykanów
- 11.40 Zespół Śpiewaczy „Mykanowianki” GOK Mykanów
- 11.50 Kapela Ludowa „Rybnianie” GOK Mykanów
- 12.00 Jerzy Kielan GOK Mykanów
- 12.10 Zespół „Oldrzychowice Czeski Cieszyn
- 12.20 Dziecka z Oldrzychowic Czeski Cieszyn
- 12.30 Kapela „Oldrzychowice Czeski Cieszyn
- 12.40 CHŁOSI OD TACINY Czeski Cieszyn
- 12.50 Zespół „Wrzos” MGOK Ogrodzieniec
- 13.00 Zespół „Jarząbkowianki” GOK Pawłowie
- 13.10 Zespół „Niezapominajki” OSP i KGW Jastrzębie-Szeroka
- 13.20 Solistka Krystyna Walczak OSP i KGW Jastrzębie-Szeroka

**Przerwa obiadowa 13.30-14.30**

- 14.30 Zespół „Niezapominajki” GOK Pawłowie
- 14.40 Zespół „Talizman” GOK Pawłowie
- 14.50 Zespół „Brzeźczanie Pszczyńskie Centrum Kultury
- 15.00 Solistka Roksana Gogol Pszczyńskie Centrum Kultury
- 15.10 Zespół „Zaolzi” MZ PZKO Jabłonków
- 15.20 Zespół „Dolanie z Łąki” Pszczyńskie Centrum Kultury
- 15.30 Ondřej Pazdera PSP Jabłonków
- 15.40 Marian Mazur PSP Jabłonków
- 15.50 Wojciech Pazdera PSP Jabłonków
- 16.00 Zespół „Konopiska” Gmina Konopiska
- 16.10 Zespół „Lipka” PSP Jabłonków
- 16.20 Kapela z Łąki Pszczyńskie Centrum Kultury
- 16.30 Zespół P i T „Suszanie MZ PZKO Sucha Górna
- 16.40 Zespół „Mizerowanie” GOK Suszec

### PROGRAM NA DZIEŃ

**02.05. 2007 godz. 10.00**

#### Przesłuchania konkursowe

- 10.00 „Zespół Śpiewaczy Czernianie” OSP Wisła
- 10.10 Gustaw Czyż OSP Wisła
- 10.20 Zespół Śpiewaczy „Bołecanie” MGOKSiR Trzebinia
- 10.30 Zespół Śpiewaczy „Bołecanki” MGOKSiR Trzebinia
- 10.40 Zespół Śpiewaczy „Karniowanie” MGOKSiR Trzebinia
- 10.50 Zespół Śpiewaczy „Mszanianka” WOK Mszana
- 11.00 Czesława Kwiatkowska MDK „Południe” Katowice
- 11.10 Zespół Regionalny „Podlesianki” MDK „Południe” Katowice
- 11.20 Zespół „Łgocanki”, Zespół „Płocanki” MOKSiR Trzebinia
- 11.30 Zespół „Bzowanie” MOK „Centrum” Zawiercie

- 11.50 Pieszczyk Zenon MOK „Centrum” Zawiercie
  - 12.00 Zespół Goczałkowice GOK Goczałkowice
  - 12.20 Zespół Śpiewaczy „Jaskowiczanie” MOK Orzesze
  - 12.30 Zespół „Zaręczanki” KGW Zarzecz
  - 12.40 Kapela „Brynioki” Brenna
  - 12.50 Krystyna Kaczmarczyk MOK Czerwionka-Leszczyny
  - 13.00 Zespół „Książenicanki” MOK Czerwionka-Leszczyny
  - 13.10 Bonifacy Radecki Felicia Kozik MOK Czerwionka-Leszczyny
  - 13.20 Zespół „Familijo” MOK Czerwionka-Leszczyny
  - 13.30 Zespół „Stanowiczanki” MOK Czerwionka-Leszczyny
  - 13.40 Zespół „Przegędzanki” MOK Czerwionka-Leszczyny
  - 13.50 Zespół „Brzeszczanki” OK Brzeszcze
  - 14.00 Zespół „Łobzowianie” Centrum Kultury Wolbrom
  - 14.10 Zespół Śpiewaczy „Połomianka” WOKiR Mszana
- Przerwa obiadowa 14.20 – 15.00**
- 15.00 Zespół „Karolinki” MOK Czerwionka-Leszczyny
  - 15.10 Zespół „Iskierki” OK Brzeszcze
  - 15.30 Solistka Karolina Lipska OK Brzeszcze
  - 15.40 Solista Igor Bojczuk OK Brzeszcze
  - 15.50 Zespół „Dębowiec” Gmina Dębowiec
  - 16.00 Zespół „Mali Dębowczanie” Gmina Dębowiec
  - 16.10 Solistka Otylia Uchyla MOK Żory
  - 16.20 Zespół „Rojanki” MOK Żory
  - 16.30 Solistka Zofia Przeliorz MOK Żory
  - 16.40 Zespół „Jagoda” MOK Żory
  - 16.50 Zespół „Chrzgostowianki” KGW Wolbrom
  - 17.00 Zespół „Kapielanki” KGW Wolbrom
  - 17.10 Zespół „Kaczoki” GOK Zebrzydowice
  - 17.20 Daria Hanus GOK Zebrzydowice
  - 17.30 Janusz Wenglorz i Wojtek Żoń GOK Zebrzydowice
  - 17.40 Zespół „Kończaneczki” GOK Zebrzydowice
  - 17.50 Katarzyna Wawrzyczek GOK Zebrzydowice
  - 18.00 Zespół „Podbuczanki” WOK Skrzyszów

### PROGRAM NA DZIEŃ 03.05.2007

**Uroczyste otwarcie godz. 10.00**

#### Przesłuchania konkursowe

- 10.10 Zespół „Nadolzianie” GOK Zebrzydowice
- 10.20 Zespół „Druga Młodość” MOK Jastrzębie
- 10.30 Zespół „Gronie” Wisła
- 10.40 Zespół Folklorystyczny „Ćwiklice” Pszczyna
- 10.50 Natalia Nowok Pszczyna
- 11.00 Kapela Ludowa Ćwiklice Pszczyna
- 11.10 Zespół „Aleksandrowianie” Aleksandrów Łódzki
- 11.20 Fuchs Helena Pszczyna-Piasek
- 11.30 Zespół regionalny „Pioskowanie” Pszczyna-Piasek
- 11.50 Zespół śpiewaczy „Pomorzany” MOK Olkusz
- 12.00 Kapela Regionalna „Mierzęcie” GOK Mierzęcie
- 12.10 Zespół Folkloru i Tradycji Ludowej „Mierzęcanki” GOK Mierzęcie
- 12.20 Solistka Maria Latos GOK Mierzęcie
- 12.30 Zespół „Bajtle z Paniówek” Gminne Przedszkole w Paniówkach
- 12.40 Zespół Śpiewaczy „Cyganeczki” GOK Przyrów
- 12.50 ZPT „Piekarczanki” MTK Piekary Śląskie
- 13.00 Zespół Ludowy „Radiojewiczanie” Gmina Dąbrowa Biskupia, Woj. Kujawsko-Pomorskie
- 13.10 ZPT „Siemianowice” Siemianowickie Centrum Kultury
- 13.20 Kapela „Ozorkowanie” MOK Ozorków, Woj. Łódzkie

- 13.30 Zespół „Żarnowiaczy” GOK Żarnowiec
  - 13.40 Zespół „Junior” SP Pierściec
  - 13.50 Zespół „Błędowanie” MZ PZKO Hawierzów
- Przerwa obiadowa godz. 14.00 - 15.00**
- 15.00 Dominika Skroboł GOK Zebrzydowice
  - 15.10 Dawid Niestrój GOK Zebrzydowice
  - 15.15 Solista Stanisław Bochaczyk Gminna Biblioteka P w Oświęcimiu
  - 15.25 Zespół P i T „Holan” Gminna Biblioteka P w Oświęcimiu
  - 15.35 Zespół „Kościelanki” GOK Rędziny
  - 15.45 „Folkowanie” Caritas Pszczyna
  - 15.55 Zespół „Grusza” GOK Kłomnice
  - 16.05 Agnieszka Wawrzyczek GOK Zebrzydowice
  - 16.15 Zespół Śpiewaczy „Czantoria” GOK Goleśzów
  - 16.25 Irena Klimczak GOK Goleśzów
  - 16.45 Zespół „Małe Jankowianki” Pszczyńskie Centrum Kultury i KGW Jankowice
  - 16.55 Zespół „Jankowiczanki” Pszczyńskie Centrum Kultury i KGW Jankowice
  - 17.15 Zespół „Małokończanie” GOK Zebrzydowice

### IMPREZY TOWARZYSZĄCE:

Od 25.IV do 03.V.2007r. VIII Ogólnopolski Plener Rzeźbiarsko-Malarski.

**03. V. 2007r. godz. 12.00 Wystawa poplenerowa**  
Od 01.05 do 03.05.2007r. Od godz. 10.00 przesłuchania konkursowe.

**03. V. 2007 godz. 9.00 Wystawa Kwiatów DOM LUDOWY KACZYCE**

02. V. 2007 godz. 15.00 Występy polskich zespołów w Czeskim Cieszyń

04.V. 2007 godz. 10.00 Warsztaty podsumowujące „Złoty Kłos”

**05.V 2007r. godz. 15.00 Gala Finałowa i Koncert Laureatów**

**Gale finałową uświetnią:**

05.05.2007 godz. 15.00

Zespół ŚPIEWACZY „FAMILIJO” z Czerwionki Leszczyny - Laureat „Złotego Kłosa” 2006

**Zapraszamy!**



### TURNIEJ SIATKÓWKI PLAŻOWEJ

**1 maja 2007 r. o godz. 15.00 zapraszamy na Turniej siatkówki plażowej „Złoty Kłos”, który odbędzie się na boisku przy Zamku w Zebrzydowicach. W turnieju mogą wziąć udział drużyny (3 osobowe) z gminy Zebrzydowice.**

Informacje i zapisy GOK Zebrzydowice oraz Grzegorz Kukuczka

*Upiększaj - ulepszaj*

## **SALON PŁYTEK CERAMICZNYCH**



(OPOCZNO, PARADYŻ, POLKOLORIT, TUBĄDZIN)  
(nowe ekspozycje - pełna oferta)

**FUGA ELASTYCZNA „EXELLENT”**



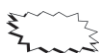
**PANELE ŚCIENNE MDF, PCV, BOAZERIA  
PODŁOGI, KLEJE, STYROPIAN  
SUFIITY PODWIESZANE, KASETONY**

**OKNA PCV - cena do negocjacji, PARAPETY  
EKSPOZYCJA DRZWI „PORTA”  
cena od 146 zł/szt.**

**WANNY NAROŻNE 649 ZŁ, PASKI DO TAPET  
BATERIE ŁAZIENKOWE - JUŻ OD 59 ZŁ  
NOWOŚĆ!!!  
CERAMIKA SANITARNA CERSANIT**



**ŻALUZJE PIONOWE,  
POZIOME, ROLETY**



RABAT NA PŁYTKI - obow. od 10 m<sup>2</sup>; rabat na żaluzje już przy zakupie 2 szt.

***W ofercie także inne materiały budowlano-wykończeniowe***

**RATY ŻAGIEL  
TRANSPORT GRATIS  
UPUSTY DLA WYKONAWCÓW**

**ZAPRASZAMY  
poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00  
oraz w soboty 8.00 - 14.30**

**NOWY SALON: SKOCZÓW, UL. BIELSKA 19B (DAWNE MAGAZYNY GS-u)**

**F.H.U. EFEKT S.C.**

**Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A,  
tel. 032 4692 713, tel. kom. 506 035 906**

## Inwestycje gminne

W kwietniu br. Gmina Zebrzydowice zgłosiła wniosek o dofinansowanie ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego zadania inwestycyjnego p.n: „Zagospodarowanie terenów przyszkolnych w Kaczycach i Zebrzydowicach na potrzeby rekreacji dziecięcej – budowa ogólnodostępnych boisk wielofunkcyjnych wraz z infrastrukturą towarzyszącą” obejmujący przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach budowę boiska do piłki ręcznej w nawierzchni z trawy sztucznej, budowę boiska wielofunkcyjnego (do koszykówki, siatkówki) w nawierzchni poliuretanowej i bieżni prostej czterotorowej wraz z rozbiegiem do skoku w dal. Natomiast przy Zespole Szkół w Kaczycach przewiduje się budowę boiska wielofunkcyjnego w nawierzchni z trawy sztucznej oraz bieżni w nawierzchni poliuretanowej. W ramach projektu planuje się zakup sprzętu sportowego i urządzeń do organizacji imprez sportowych dla obu Zespołów Szkół.

Przewidywany termin realizacji zadania: V 2008 – III 2011r. Planowany koszt inwestycji: 544.398 Euro w tym dofinansowanie z MF EOG/NMF 462.737 Euro.

**Ponadto Gmina Zebrzydowice przygotowuje zgłoszenie 2 wniosków o dofinansowanie z Programu Odnowy Wsi Województwa Śląskiego na zadania:**

1. „Zagospodarowanie parku wokół pomnika ofiar II wojny światowej oraz zbrodni katyńskiej zlokalizowanego w centrum Zebrzydowic” - koszt realizacji zadania: 40.000 zł, wnioskowana dotacja: 20.000 zł, termin realizacji: do XII 2007 r.

2. „Budowa zaplecza parkingowego przy sali gimnastycznej w Kaczycach” – koszt realizacji zadania: 40.000 zł, wnioskowana dotacja: 20.000 zł, termin realizacji do XII 2007 r.

Ponadto został zgłoszony wniosek o dotację do kolektorów słonecznych przy Gimnazjum w Zebrzydowicach ze środków Fundacji EkoFundusz. Instalacja kolektorów zostanie przeprowadzona w miesiącu maju.

## Z placu budowy...



Trwają prace przy zagospodarowaniu otoczenia Zamku w Zebrzydowicach. Powstaje „deptak” nad Młyńszczokiem oraz nowa droga „omijająca” Zamek.

## Rośnie „Centrum” ... w centrum Zebrzydowic

Trwają prace budowlane przy Centrum Handlowym w Zebrzydowicach. Planowane zakończenie robót budowlanych to koniec tego roku. Inwestorem jest Firma Anny i Mariusza Szopów z Zebrzydowic.



## ZMIANA W USTAWIE O SYSTEMIE IDENTYFIKACJI I REJESTRACJI ZWIERZĄT!

W związku z uchwaleniem Ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o zmianie ustawy o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt oraz o Inspekcji Weterynaryjnej (Dz. U. Nr 52 poz. 345) przedstawiamy poniżej najważniejsze zmiany do ww. Ustawy.

**1. Nałożenie na posiadaczy zwierząt obowiązku jednoczesnego informowania Agencji na jednym formularzu o przemieszczeniu zwierząt dokonanym między siedzibami stąd (weszło w życie z dniem 7 kwietnia 2007 r.)**

2. Możliwość składania zgłoszeń w celu nadania numeru siedziby stada oraz innych wniosków w zakresie identyfikacji i rejestracji zwierząt drogą elektroniczną, za pomocą formularza udostępnionego na stronie internetowej Agencji (wejdzie w życie z dniem 1 stycznia 2008 r.)

3. Wydłużenie z 30 do 180 dni, okresu oznakowania i zarejestrowania owiec i kóz w rejestrze zwierząt gospodarskich oznakowanych (weszło w życie z dniem 7 kwietnia 2007 r.)

4. Zmiana przepisu określającego sposób oznakowania owiec i kóz - wprowadzenie Systemu elektronicznej identyfikacji owiec i kóz przeznaczonych do handlu (wejdzie w życie z dniem 1 stycznia 2008 r.)

5. Dodanie zapisu zgodnie z którym posiadacz koniowatego i posiadacz bydła odbiera paszport lub jego duplikat osobiście, chyba żełoży oświadczenie prowadzącemu rejestr, w którym wyrazi zgodę na doręczenie tego paszportu lub jego duplikatu za pośrednictwem poczty, przesyłką poleconą za potwierdzeniem odbioru (weszło w życie z dniem 7 kwietnia 2007 r.)

6. Uchylenie przepisu zezwalającego na stosowanie tymczasowych dokumentów identyfikacyjnych bydła na terenie RP (weszło w życie z dniem 7 kwietnia 2007 r.)

7. Rozszerzenie katalogu wykroczeń związanych z naruszeniem przepisów ustawy oraz zakwalifikowano karę nagany, pozostawiając karę grzywny (weszło w życie z dniem 7 kwietnia 2007 r.)

8. Wprowadzenie zapisu zgodnie, z którym powiatowy lekarz weterynarii jest właściwą władzą w rozumowaniu przepisów rozporządzenia Komisji (WE) nr 494/98 z dnia 27 lutego 1998 r. ustanawiającego szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 820/97 w odniesieniu do stosowania minimalnych sankcji administracyjnych w ramach systemu identyfikacji i rejestracji bydła (weszło w życie z dniem 7 kwietnia 2007 r.)

**Proszę o szczególne zwrócenie uwagi na zapis w pkt 1 odnośnie obowiązku jednoczesnego informowania Agencji na jednym formularzu o przemieszczeniu zwierząt dokonanym między siedzibami stąd, w tym o potwierdzeniu przez ubojnię lub pośrednika dokonania zakupu poprzez złożenie podpisu w miejscu nabywającego na składanym przemieszczeniu.**

SANEPID SANEPID SANEPID SANEPID SANEPID

### UWAGA PRZEDSIĘBIORCY! - Inspektor sanitarny informuje

W związku z licznymi pytaniami przedsiębiorców prowadzących działalność na terenie powiatu cieszyńskiego, dotyczącymi rejestracji i zatwierdzania zakładów po wejściu w życie ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o bezpieczeństwie żywności (Dz. U. nr 171, poz. 1225) oraz niejednołitym trybem akceptowania decyzji z art. 27 ustawy z dnia 11 maja 2001 r. o warunkach zdrowotnych żywności i żywienia (Dz. U. z 2005 r. nr 31 poz. 265) przez urzędy, celem wydania zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych, po otrzymaniu interpretacji Głównego Inspektora Sanitarnego z dnia 30 marca 2007 roku, znak: GIS-BZ/PR-022-113-1/KP/AK/07 informuję iż: zakłady, które rozpoczęły działalność, objęte nadzorem organów Państwowej Inspekcji Sanitarnej, na mocy decyzji wydanej na podstawie z art. 27 ustawy z dnia 11 maja 2001 roku o warunkach zdrowotnych żywności i żywienia (...) nie są obowiązane do składania wniosków o wpis do rejestru i uzyskania ponownej decyzji na podstawie nowej ustawy o bezpieczeństwie żywności i żywienia. Decyzja ta zachowuje moc, a przedsiębiorcy ci, zgodnie z art. 122 w/w ustawy o bezpieczeństwie żywności i żywienia z urzędu zostają wpisani do rejestru zakładów podlegających nadzorowi organów PIS.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny, Teresa Wałga

### Ważne! Gdzie można zapłacić podatek?

**Przypominamy, że w tym roku odstąpiono od inkasa podatków, czyli podatków nie zbierają już Sotysy. Wpłacać można w banku, w urzędzie pocztowym, w kasie Urzędu Gminy bądź przelewem na podane konto. Wpłaty dokonane w punktach kasowych Banku Spółdzielczego w Jastrzębiu Zdroju i w kasie urzędu są wolne od opłat.**

**UWAGA! Płatność II raty podatku upływa 15 maja.**



**NA CO TYLKO  
CHCESZ**

KREDYT BEZ PORĘCZCIELI\*

szybki  
serwis  
kredytowy

**PKO BANK POLSKI**  
Blisko Ciebie

## AGENCJA PKO W ZEBRZYDOWICACH

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza (obok Kościoła)  
pon.-pt. 8.30-16.30, sobota 8.00-12.00  
tel. 032 4693 188

**SZYBKI SERWIS KREDYTOWY KORZYSTNY W OBSŁUDZE**

### PRZYKŁADOWE RATY KREDYTU

Okres kredytowania Kwota kredytu	12 m-cy	24 m-ce	48 m-cy
1.000	87,-	47,-	27,-
2.000	174,-	93,-	54,-
5.000	435,-	233,-	135,-
10.000	870,-	466,-	270,-

**WYPŁACAMY  
GOTÓWKĘ  
PRZY UŻYCIU  
KART BANKOWYCH**

**UWAGA!**  
 prowizja  
 za rachunki 2,50

**Szczegółowa informacja  
kredytowa w agencji PKO**

Dla Twojej wygody agencje PKO Banku Polskiego przyjmują wnioski o: • otwarcie Rachunku Oszczędnościowo-Rozliczeniowego SUPERKONTO oraz rachunków bieżących dla małych i średnich przedsiębiorstw typu PARTNER; • udzielenie kredytu w ramach SZYBKIEGO SERWISU KREDYTOWEGO; • udzielenie Kredytu Mieszkaniowego WŁASNY KĄT, POŻYCZKI HIPOTECZNEJ oraz JEDNEGO Kredytu Konsolidacyjnego; • wydanie karty bankowej.

**Ale to jeszcze nie wszystko! Bez problemu możesz:** • opłacić swoje rachunki (np. czynsz, energię, gaz, telefon); • dokonać wpłaty na rachunek bankowy; • wypłacić gotówkę i opłacić rachunki, posługując się swoją kartą bankową, a przy tym uzyskać informację o wolnych środkach na rachunku; • zrealizować чеки PKO Banku Polskiego; • złożyć do realizacji przelew, zlecenie stałe, polecenie zapłaty; • założyć OSZCZĘDNOŚCIOWĄ KSIĄŻECzkę MIESZKANIOWĄ oraz dokonać operacji na jej rachunku.

## ZEGARMISTRZ

### sprzedaż naprawa

- zegary podłogowe, stojące, ściennie
- markowe zegarki, naręczne, paski itp.
- grawery okolicznościowe
- renowacja zegarów antycznych

44-335 Jastrzębie Zdrój  
Turystyczna 65  
tel. 0609 855 189  
email: zeg-master@wp.pl

**Najtaniej  
w okolicy**

## UBEZPIECZENIA

- **Najtańsze oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC**
- **Ubezpieczenia majątkowe**
- **FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR**

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM  
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

**JÓZEF KROCZEK - ZEBRZYDOWICE, UL. PCK 33a  
tel. 032 469 33 40, tel. kom. 0607 76 45 45**

## USŁUGI BUDOWLANE

### GRODZENIE DZIAŁEK - WYROBY BETONOWE



- PŁOTY BETONOWE, KOSTKA BRUKOWA
- AZURY, PODMURÓWKI

Kaczyce, ul. Średnicowa 14  
032 4693 913, 0600 346 479

**Jalum - Janusz Mokry - Ubezpieczenia:**  
domów, firm, na życie, OC rolne, Zielona Karta i inne;  
OC samochodów według pojemności silnika cm<sup>3</sup>:

do 900	od 180,00 zł *
od 901-1250	218,00 zł *
od 1251-1300	261,00 zł *
od 1301-1600	265,00 zł *
od 1601-1800	314,00 zł *
od 1801-2500	329,00 zł *
pow. 2500	367,00 zł *

pakiety OC, AC, NW, ASS od 3,8%\* wartości samochodu  
\* składka przy zniżce 60% w zależności od wieku właściciela, marki i wieku samochodu, miejsca zamieszkania

**Zapraszamy do naszych biur:**

Zebrzydowice ul. Janusza 6 (budynek Gminy) tel. 032 469 34 87	Cieszyn ul. Hajduka 17 (SM Gieszynianka) tel. 033 858 21 71 Kom. 0-502 092 691	Pawłowice ul. Górnicza (obok Leader Price) tel. 032 449 92 99
--	--	--

## BEZPIECZNE ŻYCIE

Gmina Zebrzydowice przystąpiła do programu edukacyjnego dla dzieci i młodzieży pod nazwą „Bezpieczne Życie”. W dniu 4 kwietnia 2007 Komenda Główna Straży Pożarnej przeprowadziła prezentację założeń i sposób realizacji tego przedsięwzięcia. Program składa się z dwóch części i realizowany jest przez KGSP wspólnie ze Szwedzką Ligą Obrony Cywilnej.



Spotkanie inauguracyjne odbyło się na zamku w Końcach Małych w Sali Modrzewowej. Patronem akcji jest Wójt Gminy Andrzej Kondziolka. Na spotkanie przybyli dyrektorzy szkół, przedstawiciele policji, straży pożarnej, straży granicznej, GOK i Urzędu Gminy oraz Rady Gminy Zebrzydowice.

### CEL PROGRAMU:

Program ten jest wynikiem rozpoczętej w 1999 r. współpracy Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej ze Szwedzką Ligą Obrony Cywilnej (SLOC) – organizacją zajmującą się m.in. edukacją społeczeństwa w zakresie szeroko rozumianego bezpieczeństwa. Program ma na celu poprawę bezpieczeństwa dzieci i młodzieży (sposoby postępowania w przypadku powstania różnego rodzaju niebezpiecznych zdarzeń, pierwsza pomoc, sztuka przetrwania w trudnych warunkach, itp.).

Akcja „Bezpieczne życie” obejmuje dwa bloki tematyczne: „Odnaleźć Zgubka” i „Bezpieczny dom”. Mają one na celu wyposażenie dzieci w praktyczne umiejętności na wypadek zagubienia się w lesie oraz nauczenie jak zapobiegać niebezpiecznym wypadkom w domu i jak zwiększyć swoje bezpieczeństwo.

Komenda Główna wyposaża dzieci w podręczniki edukacyjne do realizacji programu przez nauczycieli/edukatorów.

### KILKA SŁÓW O PROGRAMIE:

Tworząc program „Odnaleźć Zgubka”, Szwedzi wykorzystali doświadczenia amerykańskie i kanadyjskie. W 1981 r. w USA został opracowany pierwszy program edukacyjny przez autorów zainspirowanych tragicznym zaginięciem chłopca – zamarł, zanim go odnaleziono.

„Odnaleźć Zgubka” to kurs mający na celu wyposażenie dzieci w praktyczne umiejętności na wypadek zagubienia się w lesie. Tytułowy bohater to mały, sympatyczny chłopiec, który zgubił się tam podczas zabawy. Dzięki temu, że wiedział jak postępować, przetrwał bezpiecznie aż do chwili nadejścia pomocy. Zajęcia mają na celu nauczenie dzieci kilku sztuczek „znajdź mnie łatwiej” – tak, aby można je było szybciej odnaleźć, gdy się zgubią.

Dzieci poznają „trzy złote zasady”:

- przytul się do drzewa!
- staraj się, by cię było widać i słyszać!
- utrzymaj ciepło!

Kurs „Kicia i Rufi” uczy jak zapobiegać niebezpiecznym wypadkom w domu i jak można zwiększyć swoje bezpieczeństwo. Bohaterami ćwiczeń są rozważna kotka Kicia i trochę gapowaty, ale sympatyczny pies Rufi, który poprzez swoją niewiedzę wciąż stwarza niebezpieczne sytuacje. Na szczęście w pobliżu zawsze czuwa Kicia, która ratuje go z każdej opresji, a przy okazji uczy bezpiecznego zachowania. Kurs skupia się na zjawiskach, które według statystyk są najczęstszymi przyczynami niebezpiecznych wypadków wśród dzieci.

„Trzy złote zasady” tego kursu:

- nie bądź niemądry, używaj kasku rowerowego!

- oparzenia należy schłodzić!
- potrzebujesz pomocy – dzwoń!

O kolejnych wydarzeniach związanych z realizowanym programem będziemy informować na bieżąco.

Opracowano na podstawie materiałów Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej w Warszawie

## Gminny Program Profilaktyki i Promocji Zdrowia

Komisja Społeczna Rady Gminy na swoim posiedzeniu w dniu 19 kwietnia br. zarekomendowała priorytety Gminnego Programu Profilaktyki i Promocji Zdrowia na lata 2007 i 2008. W 2007 roku będą to przeglądy stomatologiczne oraz fluoryzacja zębów w klasach I-IV w szkołach podstawowych. Natomiast w 2008 roku w ramach programu zostaną przeprowadzone darmowe dodatkowe szczepienia dla dzieci trzyletnich przeciwko pneumokokom i meningokokom. Kontynuowane będą także dotychczasowe przedsięwzięcia prozdrowotne: badania mammograficzne, nauka pływania na basenie dla przedszkolaków z elementami rehabilitacji oraz zajęcia logopedyczne w przedszkolach.

## ROK 2007 Z „NOBLISTAMI” - Władysław Reymont

Władysław Stanisław Reymont (ur. 7 maja 1867 we wsi Kobile Wielkie k. Radomska, zm. 5 grudnia 1925 w Warszawie), właściwie Stanisław Władysław Rejmont – polski pisarz, prozaik i nowelista, jeden z głównych przedstawicieli realizmu krytycznego z elementami naturalizmu w prozie Młodej Polski. Niewielką część jego spuścizny stanowią wiersze.

Twórczość: Pielgrzymka do Jasnej Góry (1895) • Komediantka (1896) • Fermenty (1897) • Ziemia obiecana (1899) • Chłopi (1904-1909) • Wampir (1911) – powieść grozy • Rok 1794 (1913-1918) • Bunt (1922).

Twórczość Reymonta jest zróżnicowana pod względem tematyki, formy literackiej oraz nierówna pod względem swej wartości. W powieściach obyczajowych zawarł elementy krytyki społecznej. Władysław Reymont jest laureatem Nagrody Nobla w dziedzinie literatury za rok 1924. Otrzymał ją za powieść „Chłopi”. Kontrkandydatami Reymonta do tej nagrody byli Stefan Żeromski i Tomasz Mann; ten ostatni uznawany za wybitniejszego pisarza, jednak jego osoba została odrzucona przez Komitet Noblowski, uzasadniając to jego antygermanizmem.

## KONKURS BIBLIOTECZNY ROZSTRZYGNIĘTY

29 marca br. w siedzibie Biblioteki Miejskiej w Cieszynie, pełniącej zadania biblioteki powiatowej odbyło się uroczyste podsumowanie konkursu plastycznego zorganizowanego w ramach akcji „Ferie z biblioteką 2007”. Tytuł tegorocznego konkursu - „Bohaterowie baśni, podań i legend” – odbił się szerokim echem wśród młodych czytelników. Na finał konkursu zgłoszono ponad 400 prac, których autorami w większości byli czytelnicy bibliotek publicznych powiatu cieszyńskiego. Nadesłano również wiele prac z Biblioteki Miejskiej w Czeskim Cieszynie. Do konkursu przyłączyły się dzieci uczęszczające na zajęcia do Domu Ludowego w Kaczycach, świetlicy w Markłowicach Górnych, Macierzy Ziemi Cieszyńskiej i wychowankowie Zespołu Szkół Specjalnych w Skoczowie. Tematyka konkursu jest niezwykle bliska dzieciom. Świat baśni, bajek to miejsce, do którego zawsze chętnie wracają. Do baśni wraca także młodzież w okresie dorastania. Tam, tak jak w marzeniach, odnajduje to czego człowiek tak bardzo pragnie – zaspokojenie potrzeb psychicznych, a więc przede wszystkim miłości i uznania. W baśni „czary są naturalne a magia regułą”

Na konkurs napłynęły różnorodne prace. W związku z tym organizatorzy konkursu postanowili podzielić je na związane z podaniami i legendami Śląska Cieszyńskiego i na prace przedstawiające bohaterów najpopularniejszych baśni, zwłaszcza baśni Andersena oraz braci Grimm. W gronie zwycięzców znaleźli się: Edyta Kasza, uczestniczka zajęć w Świetlicy w Markłowicach Górnych, Natalia Bijok z Filii w Końcach Małych oraz Klaudia Kupczok i Julia Machej z Filii w Kaczycach. Z pośród dzieci uczęszczających na zajęcia do Domu Ludowego nagrodzona została Ewelina Juszyńska. Nagrody laureatom wręczyli: Łukasz Konarzewski z Wydziału Kultury, Sportu, Turystyki i Informacji Starostwa Powiatowego w Cieszynie oraz Izabela Kula – dyrektor Biblioteki Miejskiej w Cieszynie, pełniącej zadania biblioteki powiatowej.

Część artystyczną uświetnił występ zespołu DUO FIX w przedstawieniu muzycznym „Przygody Pędziwiatra”. Dzięki tajemniczemu „Księżdzę Przygód” artyści przenieśli publiczność do różnych krain, takich jak: Bajkolandia czy Śmiecholandia. W przedstawieniu najbardziej podobało się dzieciom to, że mogły wystąpić razem z artystami na scenie.

Wszystkie prace można podziwiać w sali wystawowej Biblioteki do końca kwietnia.

Aleksandra Nowrotek - instruktor - koordynator ds. bibliotek publicznych Powiatu cieszyńskiego

Bibliotekarki oraz czytelnicy Gminnej Biblioteki Publicznej w Zebrzydowicach pragną serdecznie podziękować wszystkim darczyńcom, którzy przekazali swoje zbiory dla naszej biblioteki. Szczególne podziękowania składamy Panu Karolowi Klockowi oraz całej rodzinie państwa Klocków za podarowanie cennych i unikatowych książek.





KOŃCZYCE MAŁE ul. FOLWARCZNA 9

Tel. dom (0-32) 4693035  
Tel. Kom 0 601347674

## MECHANIKA POJAZDOWA NAPRAWY BLACHARSKO- LAKIERNICZE

### Bezpłatna wymiana oleju - MIDLAND, LIQUI MOLY

- lakierowanie samochodów;
- naprawa blacharska samochodów;  
uszkodzonych, skorodowanych;
- konserwacja samochodowa;
- remonty głowic;
- wymiana pasków rozrządu;
- naprawa skrzyń biegów;
- naprawa sprzęgieł (wymiana tarczy, docisku, łożyska);
- remonty zawieszeń (wymiana amortyzatorów, wahaczy, sprężyn, swożni itp.);
- naprawa hamulców (wymiana tarcz, klocków, szczęk, cylinderków itp.);
- naprawa, wymiana układów wydechowych;
- przygotowanie samochodów do okresowego badania technicznego
- remonty kapitalne silników



**ZAPRASZAMY!**

**SERWIS PARTNERSKI**

**PIERCHAŁA & KOŁONDRA**



**PSO**

POLSKIE SKŁADY OPONIARSKIE Sp. z o.o.

**FOLGUM**

43-417 KACZYCE  
ul. KONOPNICKIEJ 10  
Tel. - 032 469 37 97

43-440 PRUCHNA  
ul. KATOWICKA 111  
Tel. - 0502 081 365

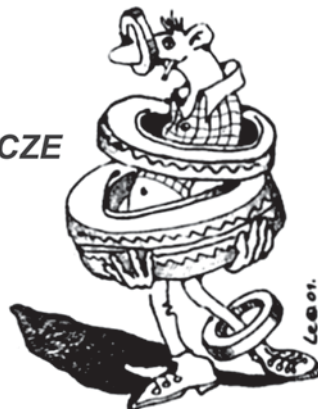
[folgum@poczta.onet.pl](mailto:folgum@poczta.onet.pl)  
[www.folgum.pso.pl](http://www.folgum.pso.pl)

## SERWIS OGUMIENIA

- KLOCKI HAMULCOWE • POMPOWANIE KÓŁ GAZEM
- AMORTYZATORY • BAGAŻNIKI • TŁUMIKI • HAKI HOŁOWNICZE
- OLEJE Z BECZKI • FILTRY • WYMIANA GRATIS !!!

## AKCESORIA SAMOCHODOWE

- PASKI KLINOWE I ROZRZĄDU • LAMPY • ŚWIECE
- ELEM. BLACHARSKIE • ELEM. ZAWIESZENIA
- KOSMETYKI SAMOCHODOWE I WIELE INNYCH



• FACHOWA SZYBKA OBSŁUGA • SERDECZNIE ZAPRASZAMY

**BĄŁAGANU CIĄG DALSZY****- CZY POWRÓCĄ ZNACZKI SKARBOWE ?**

Rada Ministrów przyjęła projekt ustawy o zmianie ustawy skarbowej. Podatnicy będą mogli uiszczać opłatę skarbową przy użyciu znaków do końca 2007 roku.

Głównym celem nowelizacji ustawy o opłacie skarbowej w resorcie finansów jest umożliwienie podatnikom wykorzystania posiadanych znaków opłaty skarbowej, które zostały zlikwidowane 1 stycznia 2007 r. W nowej ustawie o opłacie skarbowej opłatę w znaczkach zastąpiono wpłatami gotówkowymi w kasie właściwego organu podatkowego lub w formie bezgotówkowej (przelewem lub przekazem na rachunek bankowy organu podatkowego). W rezultacie wprowadzonych zmian wiele podmiotów zostało pozbawionych możliwości wykorzystania wcześniej zakupionych znaków, nie mogło także dokonać ich zwrotu. Dzięki projektowanej nowelizacji, zapłata opłaty skarbowej przy użyciu znaków będzie możliwa do 31 grudnia 2007 r. Możliwość posługiwania się znakami będzie dotyczyła nie tylko osób fizycznych, ale również przedsiębiorców. Ze względu na różnice między wysokościami stawek opłaty skarbowej określonymi w załączniku do ustawy, a nominalami znaków opłaty podmiot posługujący się znakami będzie mógł dopłacić brakującą kwotę opłaty gotówką, bezgotówkowo lub u inkasenta. Nowelizacja zmierza ponadto do objęcia obowiązkiem adnotacyjnym wszystkich podmiotów opłaty skarbowej w tym pełnomocnictw. Wprowadza także wyjątek od zasad dokumentowania uiszczenia opłaty oryginałem dowodu zapłaty. Zaproponowano dopuszczenie możliwości składania przez adwokatów, radców prawnych, doradców podatkowych i rzeczników patentowych uwiarytelnionej przez nich kopii dowodu zapłaty opłaty skarbowej od dokumentu stwierdzającego udzielenie im pełnomocnictwa lub prokury albo jego wypisu, odpisu lub kopii.

**Od Redakcji: Tak będzie... o ile Sejm i Senat uchwalą, a prezydent podpisze zmiany w ustawie.**

**Aglomeracja Rybnicka a Zebrzydowice**

Na portalu [zebrzydowice.net](http://zebrzydowice.net) wywołano, przewijający się obecnie przez media, temat **aglomeracji** oraz utworzenia formalnych struktur **metropolii** Silesia. Sprawa „Silesii” jest dobrze znana i nagłośniona. Oprócz metropolii górnośląskiej funkcjonują w naszym województwie jeszcze 3 subregiony - Rybnik, Bielsko-Biała i Częstochowa. Urbanisci i specjaliści w zakresie gospodarki przestrzennej wymieniają też aglomerację rybnicką czy nawet rybnicko-ostrowską (jak widzimy jej granice zawierałyby część polską jak i czeską). Określenie Rybnika jako centrum aglomeracji byłoby istotne, jak się wydaje głównie dla tego miasta, ze względu na podział przyszłych środków Unii Europejskiej na zadania ponadgminne (subregionalne), a także korzystniejszy podział środków podatkowych. Biorąc pod uwagę powyższe miasto Rybnik rozpoczęło starania o utworzenie Aglomeracji Rybnickiej. W ramach prac zleconych przez rybnicki samorząd Uniwersytetowi Śląskiemu powstał dokument pod nazwą „Agglomeracja Rybnicka - Zarys typologii osadniczej”. Zgodnie z tym opracowaniem tworzą ją gminy subregionu zachodniego województwa śląskiego oraz Pawłowice i ... Zebrzydowice. Jak napisano jest to typowa aglomeracja policentryczna i tyle opracowanie, a tak całkiem na marginesie, to wielu czytelników dowiadując się, że możemy stać się częścią Aglomeracji rybnickiej może się poczuć jak główny bohater „Mieszczanina szlachcicem” Moliere, który w podeszłym już wieku dowiedział się, że ... mówi prozą.

*Na podstawie doniesień z internetu opracował Marcin Ślęk*

**BOCIANY W SKLEPIE**

Od jakiegoś już czasu klienci sklepu prowadzonego przez Państwa Biernatów w Kończycach Małych mogą zajrzeć do bocianiego gniazda na sklepowym kominie. Zainstalowana kamera przenosi obraz z „wnętrza” gniazda do telewizora umieszczonego w sklepie. To ciekawa oryginalna inicjatywa, a i na dodatkowego klienta można liczyć. Wielki plus za oryginalny i ciekawy pomysł!!!!

MS



*Ciekawostka - kto chce oglądać bociany z Ustronia może je zobaczyć na [www.bociany.edu.pl](http://www.bociany.edu.pl)*

**CJTH „CZARNE PANTERY”**

Na wiosnę ubiegłego roku grupa entuzjastów hokeja na lodzie z okolic Pogwizdowa i Zebrzydowice założyła Klub Hokejowy pn. „Czarne Pantery”. Prezesem, oczywiście grającym, jest Mirosław Przywara z Pogwizdowa. „Czarne Pantery” są jedyną drużyną hokejową zarejestrowaną w powiecie cieszyńskim. Zawodnicy trenują w hali „Jastor” w Jastrzębiu Zdroju, a od jesieni regularnie grają w czeskiej lidze amatorskiej. Spotkania te mają miejsce w hali Buly Arena w Kravarach ok. Ostrawy. Hokejowa rywalizacja sprawia zawodnikom niebywałą frajdę i stanowi odskocznię od codziennych zajęć.



W ligowych potyczkach drużyna spisuje się dzielnie, na 15 meczy zdobyła 7 pkt. odnosząc 3 zwycięstwa, 1 remis i 11 porażek. **Najsukuteczniejszymi zawodnikami są mieszkańcy Zebrzydowice: Białończyk Łukasz (9 bramek), Bąkowski Roman (5), a ponadto grają jeszcze Kotłatek Grzegorz, Holeska Jacek, Walega Mariusz.** Życzymy powodzenia w dalszej fazie rozgrywek - Red.

**P.S. Dzieje hokeja na lodzie w Zebrzydowicach - szczególnie z lat 50-tych ubiegłego wieku czekają na swojego historyka. Redakcja „WzP” udostępni łamy naszego biuletynu na przybliżenie tej tematyki. Zapraszamy!**

**„Muzyczny poniedziałek w przedszkolu”**

W dniu 16.04.07r. dzieci w Przedszkolu w Zebrzydowicach gościły zespół muzyczny „Cantare” ze Szkoły Podstawowej w Kończycach Małych pod kierunkiem Pani mgr Beaty Piłśniak – Hojka.



Na program koncertu składały się popularne melodie. Dzieci miały okazję poznać budowę i brzmienie instrumentów takich jak: ksylofony,

dzwonki i flety proste. Nadrzędnym celem była chęć nauczania dzieci prawidłowego odbioru muzyki i słuchania jej w odpowiedniej atmosferze. *Opracowała: Halina Cebula*

**WEEKEND NA ROWERZE**

W sobotę 5 maja 2007 zapraszamy na 1 wspólną „spokojną i bezpieczną” wycieczkę rowerową do Skoczowa. Wyjazd nastąpi z placu przed Zamkiem w Zebrzydowicach o godz. 9.00. Każdy uczestnik jedzie na własną odpowiedzialność zgodnie z regulaminem rajdu rodzinnego. Uczestnicy niepełnoletni jadą pod opieką osoby dorosłej. *Zapraszam Grzegorz Kukuczka*

**PAZNOKCIE ŻELOWE**

naturalne, szklane, french + zdobienie - **50zł**

KONTAKT:

Technik Usług Kosmetycznych

**MONIKA CZAJA**

**TEL: 0 503 497 444**

Dojazd do Zebrzydowice i okolic gratis!!

# STACJA PALIW

MARKLOWICE GÓRNE

# TOMAR

na rynku już od 1995 roku

TAK DO NAS TRAFISZ:



## DOBRE CENY!

Posiadamy w sprzedaży:

- paliwa najwyższej jakości
- gaz w butlach
- oleje
- napoje
- prasa
- papierosy
- akcesoria do grilowania

Oferujemy:

**OLEJE OPAŁOWE**  
z dostawą w bardzo atrakcyjnych cenach

Zamówienia:

tel. 0 606 318 355

tel. 032 456 18 12

## SPRAWDŹ NAS

**tel. 0 601 764 939**



ZAPRASZAMY CODZIENNIE  
**6:00 - 22:00**



## Azbest - Realne zagrożenie dla ciebie i twojej rodziny

**Na koniec 2006r. na terenie gminy Zebrzydowice zinventaryzowanych zostało 119 obiektów na których są zastosowane wyroby azbestowe co daje 13960 m<sup>2</sup> płyt azbestowych lub 153,6 tony wyrobów z zawartością azbestu. Poniżej publikujemy informacje dotyczące tego, kiedyś rozpowszechnionego materiału budowlanego, a jak się okazało obecnie realnego źródła zagrożenia naszego zdrowia.**

Azbest jest minerałem znanym od kilku tysięcy lat. Ze względu na swoje właściwości, tj. m. in. odporność na wysokie temperatury, działanie mrozu, kwasów, substancji żrących, a także elastyczność stosowany był szeroko od ponad 100 lat w około 3000 wyrobów przemysłowych. Dziś jednak wiemy, że jest szkodliwy dla zdrowia. Dlatego produkcja, stosowanie oraz obrót azbestem i wyrobami zawierającymi azbest zostały zakazane. W Polsce czyni te zagrożone są karą grzywny, ograniczenia lub pozbawienia wolności od 3 miesięcy do 5 lat (Ustawa z dnia 19.06.1997 o zakazie stosowania wyrobów zawierających azbest, Dz. U. z 2004 roku, nr 3 z późn. zm.).

Szacuje się, że na terenie Polski znajduje się 15,5 miliona ton wyrobów zawierających azbest. Ze względu na zagrożenie, jakie stwarzają powinny zostać usunięte z wszystkich obiektów w kraju do 31.12.2032 roku.

**Dlaczego azbest jest niebezpieczny?** - Oddychanie powietrzem, w którym znajdują się niewidzialne dla oka włókna azbestu prowadzi do szeregu chorób układu oddechowego: pylicy azbestowej (azbestozy), łagodnych zmian płucnych, raka płuc (najpowszechniejszy nowotwór złośliwy powodowany przez azbest), międzybłonnika płucnej i otrzewnej (nowotwory o wysokiej złośliwości). Azbest staje się zagrożeniem dla zdrowia, gdy dojdzie do korozji lub jakiegokolwiek uszkodzenia wyrobów zawierających azbest (łamanie, kruszenie, cięcie i każda inna obróbka). Procesy te powodują uwalnianie się włókien do powietrza i możliwość wdychania ich do płuc. Azbest dobrze zabezpieczony i nieuszkodzony nie stanowi zagrożenia.

**Kto jest zagrożony?** - Zachorować mogą nie tylko osoby, które miały kontakt z azbestem ze względu na charakter wykonywanej pracy, ale i te, które narażone są na długotrwałe wdychanie włókien azbestowych o małym stężeniu lub na krótkotrwałe przebywanie w miejscu o ich bardzo wysokim stężeniu. Oznacza to, że wykonując wielokrotnie drobne naprawy w materiale zawierającym azbest, czy też mieszkając lub spędzając wakacje w okolicy, gdzie w pobliżu znajduje się nielegalne wysypisko wyrobów zawierających azbest, zdrowie Twoje i Twojej rodziny może być zagrożone. Obecnie nie wiadomo jaka minimalna ilość pyłu azbestowego wywołuje choroby. Wiemy jednak, że im więcej włókien azbestu wdychanych jest do układu oddechowego, tym większe ryzyko choroby. A ta może pojawić się nawet po ponad 30 latach od momentu kontaktu z włókienami azbestu. Przypadki zachorowań spowodowanych azbestem:

- Do szpitala w Warszawie zgłosiła się kobieta, narzekająca na bóle w klatce piersiowej. Diagnoza wykazała, że choruje na międzybłonnika płucnej. Choroba rozwinęła się w wyniku kontaktu z płytami eternitowymi, ponieważ pacjentka pomagała mężowi przy cięciu takich płyt. Poza tą sytuacją nie miała nigdy kontaktu z azbestem.

- Mężczyzna w województwie małopolskim zachorował na raka płuc. Szukając przyczyn choroby, lekarze dowiedzieli się, że do przechowywania zboża używał worków wykonanych m. in. z włókien azbestowych.

- Strażak pracujący w jednostce straży pożarnej na Śląsku przyniósł z pracy koc azbestowy. Kocem bawiły się dzieci strażaka, co spowodowało u nich zmiany nowotworowe w płucach.

**Skąd mam wiedzieć, że mogę być chory?** - Azbest wywołuje choroby układu oddechowego, dlatego ból w klatce piersiowej, silny kaszel lub duszności powinny być sygnałem, by udać się do lekarza pierwszego kontaktu.

**Gdzie w budynku może znajdować się azbest?** - W Polsce azbest najczęściej wykorzystywano do produkcji: pokryć dachów: eternit i papa dachowa, płyt elewacyjnych i balkonowych, rur do wykonywania instalacji wodociągowych, kanalizacyjnych i co., przewodów kominowych i zspów w blokach, - sprężeli i hamulców do wind, różnych typów izolacji cieplnej, bojlerów, kotłów, wymienników ciepła, przewodów co., ognioodpornych kocy azbestowych. To są jedynie przykłady najliczniej obecnych w budownictwie mieszkaniowym w Polsce wyrobów z azbestem. Należy pamiętać, że azbest był stosowany w około 3000 produktach, dlatego jeżeli tylko zachodzi podejrzenie, że dany wyrób może zawierać azbest, bezpieczniej jest założyć, że tak jest. Azbest stanowi zbyt duże zagrożenie dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, aby ponosić jakiegokolwiek ryzyko pomyłki.

**Skąd mam wiedzieć, że w budynku, w którym mieszkam jest azbest?** - Azbest nie ma zapachu i trudno go samemu zidentyfikować. Każdy właściciel posiada jednak dokumentację techniczną nieruchomości i tam najpierw należy szukać informacji na temat użytych podczas budowy materiałów. W innych przypadkach obecność azbestu może określić jedynie specjalistyczne akredytowane laboratorium.

**Dlaczego powinienem się tym przejmować?** - Obowiązek inwentaryzacji i usuwania wyrobów zawierających azbest ciąży na właścicielach nieruchomości (domów, sklepów, hurtowni, itp.), wspólnotach i spółdzielniach mieszkaniowych, a w przypadku budynków komunalnych na gminach z tytułu własności oraz odpowiedzialności prawnej dotyczącej ochrony osób trzecich od szkód mogących wynikać z nieodpowiedniej eksploatacji przedmiotu stanowiącego własność (Rozporządzenie w sprawie wymagań w zakresie wykorzystywania i przemieszczania azbestu oraz wykorzystywania i czyszczenia instalacji lub urządzeń, w których był lub jest wykorzystywany azbest, Dz. U. z 2003 roku, nr 192, poz. 1876). Sprawdzenie, czy na terenie nieruchomości znajdują się wyroby zawierające azbest i powiadomienie o tym właściwej jednostki samorządu terytorialnego to nie tylko powinność nałożona na właścicieli przez państwo, ale i wyraz troski o zdrowie własne, naszych bliskich oraz o czystość środowiska. Należy to zrobić jak najszybciej! Informacji udzielają urzędy gminne, powiatowe i wojewódzkie.

**Kto za to zapłaci?** - Koszty zabezpieczenia i w dalszej kolejności usuwania wyrobów zawierających azbest ciąży na właścicielu nieruchomości, na terenie którego się znajdują. Istnieje jednak możliwość uzyskania dofinansowania powyższych działań ze środków Wojewódzkich Funduszy Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Ponadto Bank Ochrony Środowiska S.A. oferuje kredyty ekologiczne na usuwanie wyrobów azbestowych ([www.bosbank.pl](http://www.bosbank.pl), [bos@bosbank.pl](mailto:bos@bosbank.pl), infolinia: 0 800 120 242). Szczegółowe informacje na temat azbestu, sposobów jego zabezpieczania i usuwania można uzyskać w urzędach gminnych, powiatowych i wojewódzkich. **Główny koordynator Programu: Ministerstwo Gospodarki i Pracy, Departament Polityki Przemysłowej, Pl. Trzech Krzyży 3/5, 00-507 Warszawa, tel. (22) 693 50 12.**

## SEGREGACJA ODPADÓW

Czym jest segregacja odpadów? Jaki mam udział w tym procesie jako mieszkaniec Gminy Zebrzydowice? Jak to wygląda w praktyce? Od czego zależy stan środowiska naturalnego i efekty działań mających na celu je chronić? To proste. Od naszych decyzji i współdziałania.

**Przecież proces segregacji śmieci zaczyna się w naszych domach.**

To my decydujemy, czy wrzucimy odpady do odpowiedniego pojemnika, czy wrzucimy je razem i bezpowrotnie utracimy szanse ich ponownego wykorzystania.

Gmina podejmując wiele działań, by umożliwić nam uczestniczenie w procesie recyklingu, a tym samym dbanie o czystość naszego otoczenia. Pozostaje kwestia naszej postawy, odpowiedzialności, świadomości.

Nasze gmina z roku na rok coraz bardziej się rozwija, więc rozwijamy się z nim i my. Pokażmy, że nie jest nam obojętny stan czystości Gminy Zebrzydowice, że chcemy zachować jej unikatowość.

Czym jest sam proces segregacji odpadów? To nic innego jak sortowanie odpadów, co dalej umożliwia ponowne ich wykorzystanie. Można się w nim dopatrzeć wykorzystania cykliczności jaka następuje w środowisku naturalnym. Tak jak woda krąży w przyrodzie, parując ze zbiorników wodnych, kumulując się w postaci chmur, to znów zasilając zbiorniki w postaci opadów, tak materiały przemysłowe mogą ulegać powtórnemu wykorzystaniu.

Ludzie produkują i wykorzystują mnóstwo surowców i energii, emitując przy tym do środowiska odpady, pyły, szkodliwe gazy. W naszym życiu ciągle są obecne efekty procesu produkcji: to opakowanie batonu, bateria, butelka na napój, komputer.

Sortowanie i proces powtórnego wykorzystania odpadu zmniejsza ilość potrzebnej do nowej produkcji energii i surowców. Po prostu przetwarzamy to, co już raz powstało, a oszczędzone tym samym środowisko naturalne odplaca nam czystym powietrzem, bujną zielenią, lepszą jakością życia.

Mieszkańcy mają możliwość skorzystania tej formy pozbycia się odpadów w następujących dniach miesiąca:

**Ostatni poniedziałek miesiąca mieszkańcy sołectwa Marklowice Górne i Zebrzydowice Górne**

**Ostatnia środa miesiąca mieszkańcy sołectwa Zebrzydowice Dolne**

**Ostatni piątek miesiąca mieszkańcy sołectwa Kończyce i Kaczyce**

## FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

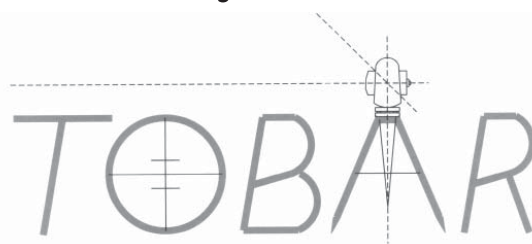
**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU  
STALOWEGO I KOLOROWEGO  
MIESZCZĄCEGO SIĘ  
NA TERENIE MAGAZYNÓW  
G.S. ZEBRZYDOWICE  
(ZJAZD DROGĄ PRZY SZKOLE PROSTO NA  
PLAC - OBOK PUNKTU SPRZEDAŻY ZBOŻA)**

Przy braku transportu oferujemy odbiór  
złomu własnym samochodem.

**GWARANTUJEMY  
UCZCIWOŚĆ  
I NAJWYŻSZE CENY!!!  
SPRAWDŹ NAS!**

**TELEFON 0502 163 094**

## Usługi Geodezyjno-Kartograficzne



Szymon Korzeń, Adam Jankowski  
ul. Bucewicza 29, 43-400 Cieszyn  
tel. 605 088 431, 604 591 523

**Wykonujemy następujący zakres  
robót geodezyjnych:**

- aktualizacje map do celów projektowych,
- pomiary inwentaryzacyjne wszystkich sieci uzbrojenia terenu,
- pomiary inwentaryzacyjne budynków i budowli,
- podziały nieruchomości,
- wznowienia granic nieruchomości,
- wszelkiego rodzaju wyliczenia na gruncie.

### Prywatny Gabinet Stomatologiczny

lek. stom. Beata Kubecka-Szpigiel  
Kończyce Małe, Wierzbowa 7 (Karolinka)  
czynny: wtorek 17.00-20.00  
czwartek 17.00-19.00 sobota 11.00-14.00

- Wypełnienia najnowszej generacji
- ◆ stomatologia estetyczna, odbudowa zębów
  - ◆ protezy osiadające i szkieletowe
  - ◆ mosty i korony
  - ◆ piaskowanie i wybielanie zębów
  - ◆ bezbolesne usuwanie zębów



*Serdecznie zapraszam!*

**Rejestracja: 032 469 30 37, 602 501 967**



**ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY**

**LESZEK KOWALSKI**

Kaczyce, ul. Czereśniowa 14a  
tel./fax 032 4693 906, 0502 670 542

**wykonuje usługi w zakresie:**

- MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NATĘŻENIA OŚWIETLENIA
- ROBOTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM (ZWYKŁA SAMOCHODOWA)
- PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH



## OGRODNICTWO

**Leszek Kłabecki**

Kaczyce, Pocztowa 12

TEL. (032) 4693 650

KOM. 0508 174 100



**Polecamy:**

- ✓ sadzonki roślin balkonowych:  
surfinie, pelargonie, werbeny,  
fuksję i wiele innych
- ✓ sadzonki roślin rabatowych

**OBSADZAMY SKRZYNKI BALKONOWE**

## ODPADY WIELKOGABARYTOWE

Odpady wielkogabarytowe są to wszelkiego rodzaju odpady o wymiarach uniemożliwiających lub utrudniających ich gromadzenie w pojemnikach do zbiórki odpadów. Mogą to być np. meble, sprzęt AGD itp.



Mieszkańcy Gminy Zebrzydowice mają dwukrotnie w ciągu roku możliwość legalnego pozbycia się tego rodzaju odpadów. W tym roku w zbiórce wiosennej zebrano około 60 ton odpadów wielkogabarytowych oraz 10 kontenerów o pojemności 10 m<sup>3</sup> sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

## ŻUŻEL – POPIÓŁ

W ostatnim czasie na terenie naszej Gminy obserwujemy wzmożone nielegalne pozbywanie się tego typu odpadu. To efekt zakończenia sezonu grzewczego.

Przypomina się wszystkim mieszkańcom, że żużel – popiół z naszych piecy, kotłów jest odpadem komunalnym i winien być składowany w pojemniku na odpady i odebrany przez firmę z którą dany właściciel (najemca) posesji ma podpisaną umowę na odbiór odpadów komunalnych. W stosunku do osób które nielegalnie pozbywają się popiołu wy-sypując go w szczególności poza swoją nieruchomość będą wyciągane sankcje karne.

## KU PRZESTRODZE - NIE SPALAJ ŚMIECI!

**DLACZEGO?** W czasie spalania śmieci (odpadów) powstają substancje, które mają silne działanie rakotwórcze i śmieciowość. Sami wytwarzamy te szkodliwe związki, kiedy spalamy śmieci w piecach węglowych, a także w stosach przed domem. Chorobotwórcze substancje przedostają się do otoczenia - znajdują się w powietrzu, osiadają na roślinach i przedmiotach i pozostają tam długi czas. Następnie wraz z pożywieniem (np. warzywami, owocami, zbożami, na których się osadziły) i wraz z wdychanym powietrzem, związki te dostają się do naszego organizmu.

**CZY TO GROZI?** Dioksyny i furany, powstające w czasie spalania śmieci, nieodwracalnie niszczą zdrowie - powstają nowotwory wątroby i płuc, uszkadzają płuca i strukturę kodu genetycznego (rodzą się kalekie dzieci) oraz mają działanie alergiczne. Związki te to jedne z najistotniejszych trucizn jakie zna ludzkość. Ich działanie polega na podstępny - bo powolnym skutecznym uszkadzaniu rozmnażających się komórek w organizmie. Niecałe dwa miligramy wystarczy aby zabić człowieka ważącego 120 kg.

**CO ROBIĆ?** Segreguj śmieci, pamiętaj, że plastikowe woreczki, których mamy w nadmiarze wyrzucamy do worka na plastyki a nie palimy. W razie zauważenia palenia plastyków informujemy telefonicznie policję, lub też służby gminne. Ci, którzy palą plastyki działają na szkodę swoją i nas wszystkich. Pozbywanie się śmieci, szczególnie plastyków jest efektem niewiedzy osób je stosujących, stąd też ta informacja abyśmy świadomie postępowali.

## PROFILAKTYKA PRZECIWPÓŻAROWA

### INSTALACJE I URZĄDZENIA ELEKTRYCZNE W ZABUDOWANIACH WIEJSKICH

**Elektryczność, która jest dobrodziejstwem, przy nieodpowiednim wykorzystaniu może stać się przyczyną tragedii.** Niewłaściwa eksploatacja instalacji i urządzeń elektrycznych to jedna z głównych - o czym nie trzeba przekonywać strażaków - przyczyn powstawania pożarów. Zagrożenie pożarowe wywołane przez złe korzystanie z prądu bardzo często ma miejsce w zabudowaniach gospodarstw rolnych. Dotyczy to, niestety, także obiektów członków ochotniczych straży pożarnych.

Spróbujmy zatem przybliżyć sobie niekorzystne zjawiska. Może dzięki zawartej w artykule wiedzy unikniemy pożaru.

**Instalacje i urządzenia elektryczne w pomieszczeniach zagrożonych pożarem** - Urządzenia elektryczne powinny przede wszystkim odpowiednio dobrane do rodzaju materiałów palnych i tak zainstalowane, aby nie mogły wywołać pożaru oraz przyczynić się do jego rozprzestrzenienia. Ważne jest zatem, aby:

- były dobrane do przeciążeń i zabezpieczone przed zwarciami ...tak, by wytworzona temperatura urządzenia nie mogła zapalić stykającego się z nim materiału palnego,
- niemożliwe było przedostanie się wody do wnętrza urządzenia,
- nie mogło dochodzić do uszkodzeń mechanicznych, wpływu szkodliwych czynników chemicznych itp.,
- w obszarach, gdzie występują rozdrobnione materiały stałe, urządzenia były w osłonach uniemożliwiających przedostanie się do ich wnętrza ciał obcych.

Wszelkie instalacje elektryczne powinny być wykonywane przez osoby mające odpowiednie uprawnienia. Powinny też być sprawdzane zgodnie z przepisami i we właściwym czasie.

cdn.

Przedruk: Miesięcznik „Strażak” listopad 2006

WAŻNE WAŻNE WAŻNE WAŻNE WAŻNE WAŻNE WAŻNE

## WYKAZ TELEFONÓW URZĘDU GMINY ZEBRZYDOWICE PO 1.05.2007 (ŁĄCZE ISDN)

**Zgodnie z zapowiedzią z marcowego numeru WzP podajemy wykaz nowych, bezpośrednich numerów do poszczególnych biur w Urzędzie Gminy.**

- 4755100 – FAX
- 4755101 – Centrala
- 4755102 – Sekretariat Wójta
- 4755105 – Skarbnik Gminy
- 4755106 – Kierownik referatu strategii rozwoju i inwestycji gminnych
- 4755107 – Inspektor ds. zamówień publicznych referatu strategii
- 4755147 – Inspektor ds. nadzoru budowlanego referatu strategii
- 4755108 – OSP, kancelaria tajna
- 4755109 – Urząd Stanu Cywilnego
- 4755110 – Sekretarz Gminy
- 4755111 – Wymiar podatków
- 4755141 – Księgowość podatkowa
- 4755112 – Księgowość budżetowa
- 4755113 – Biuro Obsługi Mieszkańców – dowody osobiste i ewidencja ludności
- 4755114 – Kasa
- 4755115 – Sołtysi
- 4755117 – Biuro Rady Gminy
- 4755137 – Przewodniczący Rady Gminy
- 4755118 – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej – zasilki
- 4755119 – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej – kierownik, księgowość
- 4755128 – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej – prac. socjalny (Marklowice Górne, Kaczyce)
- 4755132 – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej – prac. socjalny (Kończone Małe)
- 4755129 – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej – prac. socjalny (Zebrzydowice)
- 4755120 – Komunikacja – filia Starostwa Powiatu Cieszyńskiego
- 4755121 – Referat organizacyjny – kadry
- 4755122 – Rolnictwo, dzierżawy gruntów rolnych, lokale socjalne
- 4755123 – Kierownik referatu gospodarki przestrzennej, rolnictwa, ochrony środowiska i mienia komunalnego
- 4755142 – Referat gospodarki przestrzennej (numeryacja porządkowa nieruchomości, umowy najmu lokali użytkowych, decyzje środowiskowe)
- 4755124 – Kontrola wewnętrzna
- 4755126 – Biuro Promocji Gminy
- 4755127 – Biuro Obsługi Mieszkańców i ewidencja działalności gospodarczej
- 4755130 – Oświata, zdrowie i zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych
- 4755150 – Informatyk
- 4755131 – Inspektor ds. gospodarki drogowej
- 4755151 – Inspektor ds. gospodarki komunalnej



studio **dekoral**

Sklep firmowy - Studio Dekoral Zebrzydowice  
Handel Artykułami Przemysłowymi  
- Machej Alicja  
Zebrzydowice ul. Ks. A. Janusza 8  
tel. 082 4693 326

## OFERTA PROMOCYJNA

### **DREWNOCHRON IMPREGNAT**

- wszystkie kolory, opakowania 5 i 10 l - **10% Gratis!**

### **FARBY do wnętrz Dekoral Polinak**

- 11 l w cenie 10 l

### **NOWOŚĆ - TYNKI AKRYLOWE**

Mieszanie kolorów na miejscu

**DEKORAL AKROTIX** - farba lateksowa pachnąca  
podczas malowania - 20 kolorów

Ponadto w naszej ofercie znajdziecie Państwo  
w atrakcyjnej cenie wyroby marki: **ICI DULUX,**  
**PILAK i HAMMERITE**

Artykuły elektryczne - szeroki wybór:  
śruby, kołki, gwoździe, artykuły metalowe.

### **Emalia antykorozyjna DEKORAL**

- bezpośrednio na rdzę  
OPAKOWANIA 2,5 litra, 0,65 litra i 0,25 litra.

### **PANELE ŚCIENNE MDF - OD 11,90/m<sup>2</sup>**

**Panele PCV** połysk - kolor  
szer. 25 cm cena **28,50 zł/m<sup>2</sup>**

**Dekoral KOLOR SYSTEM** - Oferujemy  
komputerowy system mieszania farb do wyboru  
**6000 kolorów**, mieszamy farby emulsyjne,  
lateksowe, olejne do wymalowań wewnętrznych  
i zewnętrznych. **NISKIE CENY !!**

**ZAPRASZAMY CODZIENNIE  
OD GODZINY 8-17, SOBOTA 8-13**

**KTO U NAS KUPIJE  
TANIO REMONTUJE !!**

# SKLEP KOMPUTEROWY ALARMADI

ul. Dworcowa 13 (Zebrzydowice)

czynny pn-pt.9-18, so 9-15, tel. 032 719 03 84 tel. kom. 503 772 177

**Procesor AMD® ATHLON® 64 X2 3600** (1,9GHz, FSB 1000 MHz, ) z technologią dwurdzeniową , obudowa I-BOX COBRA , pamięć operacyjna 1024 MB DDR2 RAM 667 MHz, dysk twardy HDD 200 GB SATA 7200 obr./min., dwusystemowa nagrywarka DVD+/-R,RW, dwuwarstwowa (dual layer) Technologia LightScribe, zintegrowana karta grafiki NVIDIA CineFX 3.0 Graphics Engine , zintegrowana karta sieciowa, 10/100 Mbit/s., karta dźwiękowa 7 kanałowa, klawiatura I-BOX, myszka I-BOX



w zestawie: Nero 7 Essential

**1100,00 zł**

## ACER AL 1916 WAs MONITOR LCD 19"

Forma obrazu 16:9/panoramiczny, rozdzielczość 1440 x 900, kąt widzenia: poziomo 160°, pionowo 160°, kontrast 700:1, jasność 300 cd/m2, plamka 0,284 mm, czas reakcji 5 ms,



**720,00 zł**

## ACER AL 2016 WB MONITOR LCD 20"

Forma obrazu 16:9/panoramiczny, rozdzielczość 1680 x 1050, kąt widzenia: poziomo 160°, pionowo 160°, kontrast 800:1, jasność 300 cd/m2, plamka 0,258 mm, czas reakcji 2 ms,



**880,00 zł**

**Procesor AMD® SEMPRON® 3000** (1,8GHz, FSB 800 MHz, ) , obudowa I-BOX COBRA , pamięć operacyjna 512 MB DDR2 RAM 533 MHz, dysk twardy HDD 80GB SATA 7200 obr./min., dwusystemowa nagrywarka DVD+/-R,RW, dwuwarstwowa (dual layer) Technologia LightScribe, zintegrowana karta grafiki Nvidia - DX9.0 - Pixel Shader 3.0, zintegrowana karta sieciowa, 10/100 Mbit/s., karta dźwiękowa 8 kanałowa, klawiatura I-BOX, myszka I-BOX



w zestawie: Nero 7 Essential

**785,00 zł**

MS Windows XP Home Edition SP2b Polish 1pk	309,00 zł*
MS Windows Vista Home Basic 32-bit Polish 1pk DVD	319,00 zł*
PANDA Antivirus 2007 BOX 1-2 user/12m	80,00 zł*
Norton Antivirus 2007 PL	135,00 zł*

**POTRZEBUJESZ SZYBKO GOTÓWKI??**

**500zł. ... 2000zł. ... A MOŻE DUŻO WIĘCEJ??**

**PIENIĄDZE W 24h, MINIMUM FORMALNOŚCI -  
PRZEKONAJ SIĘ JAKIE TO PROSTE**

**JUŻ OD 600zł. DOCHODU NETTO MIESIĘCZNIE**

**ZAPRASZAMY DO NAS**

**„ALARMADI”**

**ZEBRZYDOWICE**

**UL. DWORCOWA 13**

**TEL. 032-7190384**

**KOM. 507022807**

**KREDYT LIDER**

**SPEŁNIJ SVOJE MARZENIA**

**Kredyt  
konsumpcyjno- gotówkowy**

**do 10 000 zł**

**do 4 lat**

**już od 10, 99%**



**Bank Spółdzielczy  
w Jastrzębiu Zdroju**



**Wydawca:** Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; [www.zebrzydowice.pl](http://www.zebrzydowice.pl)

**Redaktor Naczelny:** Marcin Słęk, redaguje zespół.

**Redakcja:** Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. 032 4693 307, fax 032 4693 266, e-mail: [bpg@zebrzydowice.pl](mailto:bpg@zebrzydowice.pl)

**Skład i druk:** INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. 033 8510 543, fax 033 8511 643. **ISSN 1508-0986**

*W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.*